

REMINGTON

Big Style



AS7055

Thank you for buying your new Remington® product.
Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all
packaging before use.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- 1 Warning – for additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask an electrician for advice.
- 2 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 3 Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- 4 Warning: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- 5 When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- 6 Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign damage.
- 7 If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- 8 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 9 Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
- 10 Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
- 11 During use, always ensure the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop.
If this should occur, switch off and allow the unit to cool.
- 12 Ensure the inlet grille is free from obstructions such as fluff, loose hair etc.
- 13 Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- 14 Do not set the appliance down while still on.
- 15 Do not place the appliance on any soft furnishings.
- 16 Do not use attachments other than those we supply.
- 17 This appliance is not intended for commercial or salon use.
- 18 Let the attachments cool down before removing.
- 19 Let the appliance cool down before cleaning and storing away.



KEY FEATURES

- 1 800 Watt power handle
- 2 Roller adaptor attachment
- 3 Roller release clip
- 4 50mm self-grip rollers
- 5 38mm self-grip rollers
- 6 30mm self-grip rollers
- 7 50mm thermal mixed bristle brush
- 8 Concentrator
- 9 Speed/heat setting switch
- 10 Cool shot button
- 11 Attachment lock / release button
- 12 Hang up loop
- 13 Storage bag
- 14 Swivel cord



❶ PRODUCT FEATURES

- 800 watts.
 - 15 self-grip rollers in 3 sizes– 5 x 30mm, 5 x 38mm, 5 x 50mm.
 - 2 speed/heat settings for versatile styling.
-

❷ INSTRUCTIONS FOR USE

- 1 Wash and condition your hair as normal.
- 2 Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- ★ Hairsprays contain flammable material – do not use while using this product.
- 3 Select your attachment before turning the appliance on.
- 4 Attachments can be connected to the power handle by simply aligning the arrow above the attachment lock/release button with the power handle and clicking to the left to lock.
- 5 Plug the product into the mains power supply.
- 6 Section the hair prior to styling. Style the lower layers first.
- 7 Dry roots and length partially prior to styling.
- 8 To dry hair, use the concentrator attachment.
- 9 The 50mm thermal volume brush adds root volume and fullness. It can also be used to style the ends of long hair and smooth out natural curls.
- 10 Select the desired temperature and speed setting using the switch on the handle.

★ Roller Attachment

- 11 Select the preferred size of roller and slide the roller down the adaptor. Press the roller release clip and push the roller towards the handle. Release the clip locking the edge of the roller firmly in place.
- 12 Take 1 inch of hair and hold it taught above or to the side of your head.
- 13 Keeping the hair taut wrap the ends around the self-grip area of the roller.
- 14 Without turning on the heat, rotate the handle wrapping the hair around the roller. Ensuring all ends are tucked in.
- 15 When the roller is half way along the hair strand turn on the hot air to full heat for approximately 8-10 seconds or when you feel the section has had the appropriate time to dry or style.
- 16 Turn the heat off and continue to wind the roller firmly to the scalp, ensuring to keep the section taught as you wind.
- 17 Turn the heat on again for a further 8 seconds.



- ★ Note: Use lower heat setting close to the head to prevent burning.
- 18 Press the roller release clip and slide the adaptor out from the centre of the roller; leaving the roller firmly in place in the hair.
- 19 Repeat with the next section of hair.
- 20 Leave all the rollers in the hair until the rollers and hair have fully cooled down and set the style.
- ★ Note: Using fixing spray to help set and keep your style for longer
- 21 Slowly and carefully unwind each roller, to allow the hair to keep its shape.

★ Cool Shot

- 22 To set your style and add shine use the cool shot function. To operate press the button down and slide forward. Slide back to turn off.
- 23 Tip: to cool your hair more quickly use the cool shot function each time you've wound a roller in the hair.
- 24 Let the attachments cool before removing.
- 25 To remove the attachment press the attachment lock/release button , twist attachment slightly to the right and pull attachment away from the main housing.
- 26 After use, turn the appliance off and unplug.

⌚ CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and allow to cool.
- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt from the air filter grille and clean with a soft brush.
- Wipe all the surfaces with a damp cloth.
- Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

♻ ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

◆ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1 Achtung - als zusätzliche Schutzmaßnahme ist der Einbau einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA in den Stromkreislauf im Badezimmer ratsam. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- 2 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 3 Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Spannung immer mit der Spannung des Geräts übereinstimmt, bevor Sie es mit dem Stromkreislauf verbinden.
- 4 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäß, die Wasser enthalten.
- 5 Verwenden Sie das Gerät im Badezimmer, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- 6 Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- 7 Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- 8 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- 9 Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- 10 Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.



- 11 Achten Sie bei der Benutzung darauf, dass der Luftfilter nicht blockiert wird, da das Gerät sonst automatisch stoppt.
Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.
- 12 Achten Sie darauf, dass der Luftfilter frei von Hindernissen ist, wie Staubflusen, lose Haare, etc.
- 13 Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- 14 Legen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- 15 Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.
- 16 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellten Aufsätze.
- 17 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- 18 Lassen Sie die Aufsätze vor dem Entfernen abkühlen.
- 19 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

ocular HAUPTMERKMALE

- 1 800 Watt Leistung
- 2 Aufsatz für Lockenwickler
- 3 Clip zum Ausrollen der Lockenwickler
- 4 50 mm selbsthaftende Lockenwickler
- 5 38 mm selbsthaftende Lockenwickler
- 6 30 mm selbsthaftende Lockenwickler
- 7 50 mm Rundbürste mit Mischborsten
- 8 Stylingdüse
- 9 Schalter Heiz-/ Gebläsestufen
- 10 Abkühlstufe
- 11 Schalter zum Auswechseln der Aufsätze
- 12 Aufhängöse
- 13 Aufbewahrungstasche
- 14 Kabel mit Drehgelenk

ocular PRODUCT FEATURES

- 800 Watt Leistung.
- 15 selbsthaftende Lockenwickler in 3 Größen – 5 x 30 mm, 5 x 38 mm, 5 x 50 mm.
- 2 Heiz-/Gebläsestufen für vielseitiges Styling.

◆ BEDIENUNGSANLEITUNG

- 1 Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
- 2 Nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
- * Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.
- 3 Wählen Sie erst einen Aufsatz aus bevor Sie das Gerät einschalten.
- 4 Sie können die Aufsätze ganz einfach am Gerätegriff befestigen, indem Sie den Pfeil über dem Schalter zum Auswechseln der Aufsätze am Gerätegriff ausrichten und mit einer Linksdrehung einrasten lassen.
- 5 Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
- 6 Teilen Sie das Haar vor dem Stylen ab. Stylen Sie zuerst die untenliegenden Strähnen.
- 7 Lassen Sie Ihr Haar vor dem Styling am Ansatz vollständig und in den Längen teilweise trocknen.
- 8 Verwenden Sie den Stylingdüsenaufsatz, um das Haar zu trocknen.
- 9 Die 50 mm Thermovolumenbürste verleiht Ihrem Haar am Ansatz mehr Volumen und Fülle. Die Bürste kann auch verwendet werden, um die Spitzen langer Haare zu stylen und natürliche Locken zu glätten.
- 10 Wählen Sie über den Schalter auf dem Griff die gewünschte Heiz- und Gebläsestufe aus.

* **Lockenwickleraufsatz**

- 11 Wählen Sie die gewünschte Lockenwicklergröße und schieben Sie den Lockenwickler auf den Adapter. Betätigen Sie den Clip zum Ausrollen der Lockenwickler und drücken Sie den Lockenwickler auf den Griff. Lassen Sie den Clip los, der Lockenwickler rastet daraufhin am Rand fest ein.
- 12 Nehmen Sie eine 2,5 cm breite Haarsträhne und halten Sie sie straff nach oben oder seitlich von Ihrem Kopf.
- 13 Halten Sie die Haarsträhne weiterhin straff fest und wickeln Sie die Haarenden um den selbsthaftenden Teil des Lockenwicklers.
- 14 Drehen Sie den Griff und wickeln Sie das Haar um den Lockenwickler, schalten Sie die Heizfunktion dabei noch nicht ein. Achten Sie darauf, dass die Enden eingerollt sind.
- 15 Ist der Lockenwickler bis zur Hälfte der Haarsträhne aufgewickelt, schalten Sie die Heißluft für circa 8-10 Sekunden auf die höchste Stufe, oder so lange, bis Sie das Gefühl haben, dass die Haarsträhne ausreichend getrocknet oder gestypt ist.
- 16 Schalten Sie die Heizfunktion aus und drehen Sie den Lockenwickler weiter in Richtung Kopfhaut ein. Achten Sie beim Eindrehen darauf, dass die Haarsträhne straff bleibt.



- 17 Schalten Sie die Heizfunktion für weitere 8 Sekunden ein.
✿ Hinweis: Um Verbrennungen zu vermeiden, verwenden Sie in Kopfnähe eine niedrigere Heizstufe.
- 18 Betätigen Sie den Clip zum Ausrollen der Lockenwickler und schieben Sie den Adapter aus der Mitte des Lockenwicklers; der Lockenwickler steckt nun fest im Haar.
- 19 Wiederholen Sie den Vorgang mit der nächsten Haarsträhne.
- 20 Lassen Sie alle Lockenwickler im Haar, bis sowohl die Lockenwickler als auch das Haar vollständig abgekühlt sind und fixieren Sie dann ihr Styling.
✿ Hinweis: Benutzen Sie Haarspray, damit Ihr Styling noch besser und länger hält.
- 21 Drehen Sie die Lockenwickler langsam und vorsichtig aus dem Haar, damit es seine Form behält.

✿ **Abkühlstufe**

- 22 Verwenden Sie die Abkühlstufe, um Ihr Styling zu fixieren und dem Haar zusätzlichen Glanz zu verleihen. Drücken Sie zur Aktivierung der Abkühlstufe die Taste nach unten und schieben Sie sie nach vorne. Schieben Sie zum Ausschalten der Abkühlstufe die Taste wieder zurück.
- 23 Tipp: Damit Ihr Haar noch schneller abköhlt, verwenden Sie die Abkühlstufe jedes Mal, wenn Sie einen Lockenwickler ins Haar gewickelt haben.
- 24 Lassen Sie die Aufsätze vor dem Entfernen abkühlen.
- 25 Um den Aufsatz zu entfernen, drücken Sie den Schalter zum Wechseln der Aufsätze, drehen den Aufsatz leicht nach rechts und ziehen ihn aus dem Hauptgehäuse.
- 26 Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.

ocular REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Um die gute Leistung des Produkts zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, dass Sie regelmäßig den Staub und Schmutz vom hinteren Luftfilter entfernen und das Gitter mit einer weichen Bürste reinigen.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel.



UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.





Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 **Waarschuwing - voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.**
- 2 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 3 Zorg er altijd voor dat het voltage dat u gebruikt overeenkomt met het voltage dat op het apparaat staat vermeld, voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- 4 Waarschuwing: Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.

- 5 Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- 6 Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- 7 Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- 8 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond.
- 9 Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhuid.
- 10 Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.
- 11 Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatstroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch

- uitschakelen. Als dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat het afkoelen.
- 12 Zorg ervoor dat het rooster vrij is van pluisjes, losse haren, etc.
 - 13 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
 - 14 Leg het apparaat niet neer terwijl deze aanstaat.
 - 15 Plaats het apparaat niet op stoffering.
 - 16 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
 - 17 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
 - 18 Laat de opzetstukken afkoelen, voor u deze verwijderd.
 - 19 Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 800 Watt vermogen
- 2 Opzetstuk voor bevestiging van de rollers
- 3 Knop voor de vergrendeling/ontgrendeling van de rollers
- 4 Zelfklevende rollers 50mm
- 5 Zelfklevende rollers 38mm
- 6 Zelfklevende rollers 30mm
- 7 50mm thermische borstel met gemengde borstelharen
- 8 Blaasmond
- 9 Schakelaar voor instelling van snelheid/warmtestand
- 10 Knop voor koude luchtstoot
- 11 Knop voor de vergrendeling/ontgrendeling van de opzetstukken
- 12 Ophangoog
- 13 Opbergetui
- 14 Draaibaar snoer

KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- 800 watt.
- 15 zelfklevende rollers in drie afmetingen: 5x 30mm, 5x 38mm, 5x 50mm.
- 2 warmtestanden/snelheden voor een veelzijdige styling.

GEBRUIKSAANWIJZING

- 1 Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
- 2 Maak het haar handdoekdroog en kam het door.



- ★ Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
- 3 Kies een opzetstuk voor u het apparaat aanzet.
- 4 Opzetstukken kunnen op het handvat worden bevestigd door de pijl op één lijn te brengen met de pijl op het handvat. Draai vervolgens naar links om te vergrendelen.
- 5 Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- 6 Verdeel het haar in secties, voordat u met het stylen begint. Begin altijd eerst met de onderste laag.
- 7 Voor u begint met stylen, droogt u eerst gedeeltelijk de haaraanzet en de lengte van het haar.
- 8 Gebruik de blaasmond om het haar te drogen.
- 9 De 50mm thermische borstel zorgt voor volume bij de haaraanzet en een voller kapsel. Het kan ook worden gebruikt om de punten van lang haar te stylen en natuurlijk krullend haar glad te maken.
- 10 Selecteer de gewenste temperatuur en snelheid met de schakelaar op het handvat.

★ Rollers

- 11 Kies de gewenste grootte van de roller en schuif de roller op het speciale opzetstuk. Druk op de vergrendelings-/ontgrendelingsknop voor de rollers en schuif de roller richting het handvat. Laat de knop los, zodat de roller stevig op zijn plaats zit.
- 12 Neem een haarlok van ca. 2,5cm breed en houd deze, in een rechte lijn, boven of naast uw hoofd vast.
- 13 Terwijl u het haar vasthoudt, wikkelt u de haarpunten rond het zelfklevende gedeelte van de roller.
- 14 Zonder de warmte te activeren, draait u het handvat, zodat het haar rondom de roller draait. Zorg ervoor dat er geen losse haarpunten zijn.
- 15 Wanneer de roller tot halverwege de haarlok is ingedraaid, activeert u de hetelucht op de hoogste stand gedurende 8-10 seconden of zolang u denkt dat het haar voldoende warmte heeft gehad om te drogen of te stylen.
- 16 Zet de hetelucht uit en draai de roller verder in tot aan de hoofdhuid. Zorg ervoor dat u het haar hierbij strak en in een rechte lijn houdt.
- 17 Activeer de hetelucht opnieuw gedurende 8 seconden.
- ★ Opmerking: Gebruik een lagere warmtestand dichtbij de hoofdhuid om brandwonden te voorkomen.
- 18 Druk op de vergrendelings-/ontgrendelingsknop voor de rollers en verwijder het speciale opzetstuk uit de roller; laat de roller hierbij in het haar zitten.
- 19 Herhaal dit met de volgende haarlok.

- 20 Laat alle rollers in het haar zitten, totdat de rollers en het haar volledig zijn afgekoeld en het haar is gestyled.
- * Opmerking: Gebruik een haarspray om de haarstijl langer in model te houden.
- 21 Verwijder iedere roller langzaam en voorzichtig om de vorm van het haar te behouden.

* **Koude luchtstoot**

- 22 Om de haarstijl te fixeren en extra glans te geven, gebruikt u de koude luchtstoot (cool shot). Om deze te activeren, drukt u hiervoor op de knop en schuift u deze naar voren. Om uit te zetten, schuift u de knop naar achteren.
- 23 Tip: om het haar sneller af te laten koelen, gebruikt u de functie voor de koude luchtstoot telkens wanneer u een roller in het haar hebt gedraaid.
- 24 Laat de opzetstukken afkoelen, voor u deze verwijdert.
- 25 Wanneer u het opzetstuk wilt verwijderen, drukt u op de vergrendelings-/ontgrendelingsknop, draait u het opzetstuk naar rechts en verwijdert u deze van het handvat.
- 26 Na gebruik zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.

ocular REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Om de topprestatie van het apparaat te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk dat u regelmatig stof en vuil van het rooster verwijdert en deze reinigt met een zachte borstel.
- Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- Gebruik geen agressief of schurend reinigingsmiddel of oplosmiddel.

ocular BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.





Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

◆ MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1 Avertissement – pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif différentiel à courant résiduel (RCD), avec un courant opérationnel résiduel nominal non supérieur à 30mA, est recommandé dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à un électricien.
- 2 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- 3 Vérifiez dans tous les cas que la tension à utiliser corresponde à la tension indiquée sur l'appareil avant de brancher l'appareil.
- 4 Avertissement : Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau. 
- 5 Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
- 6 Veillez à ne pas enruler le cordon autour de l'appareil. Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- 7 Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.
- 8 N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
- 9 Evitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- 10 Gardez le flux d'air hors de portée des yeux ou d'autres zones sensibles.
- 11 En cours d'utilisation, prenez garde à ce que les grilles internes et externes ne soient jamais bloquées, ce qui entraînerait un arrêt automatique de l'appareil.
Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.
- 12 Assurez-vous que la grille interne ne soit pas obstruée par de la poussière, des cheveux, etc.

- 13 Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- 14 Ne déposez pas l'appareil sur une surface quand il est encore en fonctionnement.
- 15 Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- 16 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 17 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
- 18 Laissez les accessoires refroidir avant de les démonter.
- 19 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

⌚ PRINCIPALES CARACTERISTIQUES

- 1 Puissance de 800 Watt
- 2 Embout spécial bigoudis
- 3 Pince de déblocage du bigoudis
- 4 Bigoudis auto-adhérents 50 mm
- 5 Bigoudis auto-adhérents 38 mm
- 6 Bigoudis auto-adhérents 30 mm
- 7 Brosse thermique à poils mixtes de 50 mm
- 8 Concentrateur
- 9 Bouton de réglage de la température/vitesse
- 10 Bouton air frais
- 11 Bouton de déblocage de l'accessoire
- 12 Anneau de suspension
- 13 Sac de rangement
- 14 Cordon rotatif

⌚ FONCTIONS DU PRODUIT

- 800 Watts.
- 15 bigoudis auto-adhérents de 3 tailles différentes - 5 x 30mm, 5 x 38mm, 5 x 50mm.
- 2 niveaux de température/vitesse pour des styles variés.

◆ INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1 Lavez et traitez vos cheveux comme à votre habitude.
- 2 Retirez l'excédent d'humidité avec une serviette et peignez.
- ★ Les sprays pour cheveux contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- 3 Sélectionnez votre accessoire avant d'allumer l'appareil.



- 4 Les accessoires peuvent être facilement connectés à la poignée d'alimentation en alignant la flèche située au-dessus du bouton de déblocage de l'accessoire avec la poignée et en cliquant sur la gauche pour les verrouiller.
- 5 Branchez l'appareil.
- 6 Commencez par diviser vos cheveux par mèches. Coiffez tout d'abord la partie inférieure.
- 7 Séchez partiellement les cheveux avant de commencer à coiffer.
- 8 Pour sécher les cheveux, utilisez le concentrateur.
- 9 La brosse thermique de 50 mm donne du volume au niveau des racines. Elle peut également être utilisée pour coiffer les pointes des cheveux longs et pour lisser les boucles naturelles.
- 10 Sélectionnez les paramètres désirés de température et de vitesse à l'aide du bouton situé sur la poignée.

✿ **Embout bigoudi**

- 11 Sélectionnez la taille de bigoudi que vous désirez et faites le glisser le long de l'embout. Appuyez sur la pince de déblocage du bigoudi et poussez le bigoudi vers la poignée. Relâchez la pince, pour maintenir ainsi le bord du bigoudi fermement en place.
- 12 Saisissez une mèche de cheveux d'environ 2,5 cm et maintenez-la tendue au-dessus ou sur le côté de votre tête.
- 13 En maintenant la mèche tendue, enroulez les extrémités autour de la zone auto-adhérente du bigoudi.
- 14 Sans activer la chaleur, faites pivoter la poignée en enroulant la mèche autour du bigoudi. Assurez-vous que toutes les extrémités sont bien enroulées autour du bigoudi.
- 15 Lorsque le bigoudi est à mi-longueur de la mèche de cheveux, activez l'air chaud à pleine température pendant environ 8-10 secondes ou jusqu'à ce que vous estimiez que la mèche a eu suffisamment de temps pour sécher ou prendre forme.
- 16 Coupez l'air chaud puis continuez à enrouler le bigoudi fermement jusqu'au cuir chevelu, tout en vous assurant de maintenir la mèche tendue à mesure que vous l'enroulez.
- 17 Activez de nouveau la chaleur pendant environ 8 secondes supplémentaires.
- ✿ Remarque : Utilisez un réglage de température plus bas près de la tête afin d'éviter toute brûlure.
- 18 Appuyez sur la pince de déblocage du bigoudi et retirez l'embout en le faisant glisser hors du centre du bigoudi, en laissant le bigoudi bien en place dans les cheveux.
- 19 Répétez l'opération avec une autre mèche de cheveux.

- 20 Laissez tous les bigoudis dans les cheveux jusqu'à ce qu'ils aient complètement refroidi et que la mise en pli soit terminée.
★ Remarque : Utilisez de la laque pour fixer la coiffure plus longtemps.
- 21 Déroulez lentement et délicatement chaque bigoudi, afin de permettre aux cheveux de garder leur forme.

★ Air frais

- 22 Pour fixer votre coiffure et ajouter un éclat supplémentaire, utilisez la fonction d'air frais. Pour activer cette fonction, appuyez sur le bouton et faites-le glisser vers l'avant. Faites glisser le bouton vers l'arrière pour désactiver la fonction.
- 23 Conseil : pour rafraîchir vos cheveux plus rapidement, utilisez la fonction d'air frais chaque fois que vous avez enroulé une mèche de cheveux autour d'un bigoudi.
- 24 Laissez les accessoires refroidir avant de les démonter.
- 25 Pour retirer l'accessoire, appuyez sur le bouton de déblocage, faites-la pivoter légèrement vers la droite et séparez-la de l'unité centrale.
- 26 Lorsque vous avez terminé, éteignez l'appareil et débranchez-le.

⌚ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Pour maintenir la meilleure performance possible de l'appareil et prolonger la durée de vie du moteur, il est important de nettoyer régulièrement la poussière et la saleté du filtre et de nettoyer ce dernier avec une brosse douce.
- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas des produits d'entretien abrasifs ou des solvants.

✿ PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.





Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Quite todo el embalaje antes de usar el producto.

◆ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1 **Advertencia:** para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA, en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Solicite más información a su electricista.
- 2 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 3 Asegúrese de que el voltaje utilizado corresponde con el indicado en el aparato antes de enchufarlo a la red eléctrica.
- 4 **Advertencia:** no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- 5 Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.

- 6 No enrolle el cable alrededor del aparato. Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- 7 A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizarlo inmediatamente y devuelva el aparato al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- 8 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- 9 No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- 10 No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.
- 11 Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se apagará automáticamente.
Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfrié.
- 12 Asegúrese de que la rejilla de entrada de aire no esté obstruida por pelusa, pelos, etc.
- 13 No deje el aparato sin vigilancia mientras esté encendido.

- 14 No deje el aparato sobre ninguna superficie mientras esté encendido.
- 15 No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.
- 16 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- 17 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- 18 Deje enfriar los accesorios antes de retirarlos.
- 19 Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Mango de 800 W
- 2 Accesorio adaptador de rulos
- 3 Pinza de sujeción de rulos
- 4 Rulos autoajustables de 50 mm
- 5 Rulos autoajustables de 38 mm
- 6 Rulos autoajustables de 30 mm
- 7 Cepillo térmico de cerdas mixtas de 50 mm
- 8 Concentrador
- 9 Interruptor de velocidad/temperatura
- 10 Botón de ráfaga de aire frío
- 11 Botón de bloqueo/extracción de accesorios
- 12 Gancho para colgar
- 13 Neceser
- 14 Cable giratorio

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- 800 W.
- 15 rulos autoajustables en 3 tamaños: 5 x 30 mm, 5 x 38 mm, 5 x 50 mm.
- 2 posiciones de velocidad/temperatura para un peinado más versátil.

INSTRUCCIONES DE USO

- 1 Lávese y acondicione el cabello como hace habitualmente.
- 2 Seque el exceso de humedad del cabello con una toalla y proceda a peinarse.
★ La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice el aparato.
- 3 Seleccione el accesorio antes de poner en marcha el aparato.

- 4 Los accesorios pueden acoplarse al mango simplemente alineando la flecha que hay encima del botón de bloqueo/extracción de accesorios con el mango y girando hacia la izquierda para acoplarlos.
- 5 Enchufe el aparato.
- 6 Divida el pelo en secciones antes de moldearlo. Trabaje siempre primero las capas inferiores.
- 7 Antes del peinado, seque las raíces y parte de la melena.
- 8 Para secar el cabello, utilice el concentrador.
- 9 Con el cepillo térmico de 50 mm se consigue dar cuerpo y volumen a la raíz. También puede utilizarse para moldear las puntas del cabello largo y suavizar rizos naturales.
- 10 Seleccione la configuración de temperatura y velocidad deseada con el interruptor del mango.

★ Accesorio de rulos

- 11 Seleccione el tamaño deseado de rulo y acóplelo al adaptador. Presione la pinza de sujeción del rulo y empuje el rulo hacia el mango. Para extraer la pinza, bloquee el borde del rulo firmemente en su lugar.
- 12 Tome un mechón de pelo de unos 2,5 cm y sujetelo por encima o a un lado de la cabeza.
- 13 Sujete el mechón con firmeza y enrolle las puntas alrededor de la zona de autoajuste del rulo.
- 14 Sin aplicar calor, gire el mango para enrollar el cabello alrededor del rulo. Procure que todas las puntas del cabello estén firmemente sujetas.
- 15 Cuando el rulo esté a la mitad del mechón de pelo aplique aire caliente a la máxima potencia durante aproximadamente 8 a 10 segundos o hasta que considere que el mechón haya tenido el tiempo suficiente para secarse o moldearse.
- 16 Apague el calor y continúe enrollando el rulo firmemente hasta la raíz, procurando mantener el cabello tenso a medida que enrolla.
- 17 Aplique calor de nuevo durante 8 segundos más.
- ★ Nota: para evitar quemaduras, utilice temperaturas bajas cerca de la cabeza.
- 18 Presione la pinza de sujeción del rulo y saque el adaptador del centro del rulo; de este modo el rulo queda firmemente sujeto al cabello.
- 19 Repita el proceso con la siguiente sección del cabello.
- 20 Deje todos los rulos en el cabello hasta que ambos (rulos y cabello) se hayan enfriado completamente y se haya fijado el peinado.
- ★ Nota: aplique laca para fijar y mantener el moldeado durante más tiempo.
- 21 Desenrolle despacio y con cuidado cada rulo para que el cabello mantenga su forma.



★ Ráfaga de aire frío

- 22 Para fijar su moldeado y añadir brillo utilice la función de ráfaga de aire frío. Para activarla presione el botón y deslícelo hacia adelante. Deslícelo hacia atrás para desactivar esta función.
- 23 Consejo: para enfriar el cabello con mayor rapidez utilice la función de ráfaga de aire frío cada vez que enrolle un rulo en el cabello.
- 24 Deje enfriar los accesorios antes de retirarlos.
- 25 Para retirar el accesorio, presione el botón de bloqueo/extracción de accesorios, gire el cepillo ligeramente a la derecha y tire para separarlo del armazón principal.
- 26 Cuando haya acabado, apague el aparato y desenchúfelo.

ocular LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- Para conservar el máximo rendimiento del producto y prolongar la vida del motor, es importante retirar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla del filtro de aire y limpiarla con un cepillo suave.
- Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- No utilice disolventes o agentes de limpieza fuertes o abrasivos.

folia PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.





Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima

dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.

Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

◆ IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1 **Avvertenza – per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA nel circuito elettrico di alimentazione. Chiedere consiglio ad un elettricista.**
 - 2 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
 - 3 Assicurarsi sempre che il voltaggio da utilizzare corrisponda al voltaggio indicato sull'apparecchio prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
 - 4 Avvertenza: non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
 - 5 Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
 - 6 Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
 - 7 Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
 - 8 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
 - 9 Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
 - 10 Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.
 - 11 Durante l'uso, fare attenzione che che le griglie posteriore e anteriore non siano bloccate in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio.
- Se questo dovesse succedere, spegnere e fare raffreddare l'apparecchio.



- 12 Assicurarsi che la griglia posteriore sia libera da ostruzioni quali lanugine, capelli etc.
- 13 Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- 14 Non appoggiare l'apparecchio mentre è in funzione.
- 15 Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.
- 16 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 17 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
- 18 Lasciare raffreddare gli accessori prima di rimuoverli.
- 19 Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

⌚ CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Potenza: 800 Watt
- 2 Adattatore bigodino
- 3 Gancio di rilascio del bigodino
- 4 Bigodini adesivi da 50mm
- 5 Bigodini adesivi da 38mm
- 6 Bigodini adesivi da 30mm
- 7 Spazzola termica da 50mm con setole miste
- 8 Concentratore
- 9 Interruttore velocità / temperatura
- 10 Pulsante d'aria fredda
- 11 Pulsante blocco/rilascio dell'accessorio
- 12 Anello d'aggancio
- 13 Custodia
- 14 Cavo girevole

⌚ CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- 800 watt.
- 15 bigodini adesivi in 3 dimensioni 5 x 30mm, 5 x 38mm, 5 x 50mm.
- 2 impostazioni di velocità/temperatura per un'acconciatura versatile.

◆ ISTRUZIONI PER L'USO

- 1 Lavare e trattare i vostri capelli normalmente.
- 2 Eliminare l'umidità in eccesso con un asciugamano e pettinare.
- ★ Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
- 3 Selezionare l'accessorio da utilizzare prima di accendere l'apparecchio.



- 4 Gli accessori possono essere agganciati all'impugnatura semplicemente allineando la freccia sopra il pulsante blocco/rilascio dell'accessorio con l'impugnatura e ruotandolo a sinistra per bloccarlo in posizione.
- 5 Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 6 Suddividere i capelli in ciocche prima di procedere allo styling. Iniziare dalle ciocche più basse.
- 7 Asciugare parzialmente le radici e le lunghezze prima di effettuare lo styling.
- 8 Per asciugare i capelli, utilizzare il concentratore.
- 9 La spazzola termica volumizzante da 50mm dona volume e corposità alle radici. Può essere usata anche per acconciare le estremità di capelli lunghi e lasciare i ricci naturali.
- 10 Selezionare la temperatura e la velocità desiderate mediante l'interruttore sull'impugnatura.

★ **Bigodino**

- 11 Scegliere il bigodino della dimensione desiderata e fare scorrere il bigodino sull'adattatore. Premere il gancio di rilascio del bigodino e spingerlo verso l'impugnatura. Rilasciare il gancio che blocca il bigodino in posizione.
- 12 Prendere una ciocca di capelli di circa 2,5 cm e tenderla sopra o ai lati della testa.
- 13 Tendendo i capelli, avvolgere le punte intorno alla zona adesiva del bigodino.
- 14 Senza attivare il calore, ruotare l'impugnatura avvolgendo i capelli intorno al bigodino. Assicurarsi che tutte le punte siano state avvolte.
- 15 Quando il bigodino è a metà della ciocca accendere l'aria calda al massimo livello per circa 8-10 secondi o fino a quando si ritiene che la ciocca abbia raggiunto l'asciugatura o l'acconciatura desiderata.
- 16 Disattivare il calore e continuare ad avvolgere saldamente il bigodino fino al cuoio capelluto, assicurandosi di mantenere la ciocca in tensione mentre la si avvolge.
- 17 Riattivare il calore ancora per 8 secondi.
- ★ Nota: Utilizzare una impostazione di calore inferiore vicino alla testa per evitare bruciature.
- 18 Premere il gancio di rilascio del bigodino e fare scorrere l'adattatore fuori dal centro del bigodino; lasciare il bigodino in posizione sui capelli.
- 19 Ripetere con la ciocca di capelli successiva.
- 20 Lasciare tutti i bigodini nei capelli fino a quando sia i bigodini sia i capelli si saranno completamente raffreddati e avranno dato la forma desiderata ai capelli.

- ★ Nota: Utilizzare uno spray fissante per aiutare a fissare la piega e mantenerla più a lungo.
 - 21 Svolgere lentamente e con cura ogni bigodino, per permettere ai capelli di mantenere la forma.
- ★ **Aria fredda**
- 22 Per fissare la piega e aumentare la brillantezza, utilizzare il colpo d'aria fredda. Per attivarlo, premere il pulsante verso il basso e farlo scorrere in avanti. Farlo scorrere indietro per spegnere.
 - 23 Suggerimento: per raffreddare i capelli più rapidamente, utilizzare il colpo d'aria fredda ogni volta che avrete avvolto un bigodino sui capelli.
 - 24 Lasciare raffreddare gli accessori prima di rimuoverli.
 - 25 Per rimuovere l'accessorio, premere il pulsante di blocco/rilascio, ruotare delicatamente l'accessorio verso destra e tirarlo via dall'alloggiamento principale.
 - 26 Appena finito, spegnere l'apparecchio e scollarlo dalla presa di corrente.

⌚ PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciare raffreddare.
- Per mantenere le prestazioni massime dell'apparecchio e prolungare la vita del motore, è importante rimuovere regolarmente qualsiasi rimasuglio di polvere e sporco dalla griglia del filtro dell'aria e pulire con una spazzolina morbida.
- Passare un panno umido su tutte le superfici.
- Non usare agenti di pulizia o solventi corrosivi o abrasivi.

♻ PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.





Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

◆ VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- 1 **Advarsel – for yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en strøm på højst 30mA i strømkredsløbet, der forsyner badeværelset. Spørge en elektriker til råds.**
- 2 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 3 Kontrollér altid, at spændingen, du påtænker at anvende svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- 4 **Advarsel: Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.**
- 5 Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af udgør en fare, selv når det er slukket.
- 6 Vikl ikke ledningen rundt om enheden. Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- 7 Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- 8 Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 9 Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- 10 Hold direkte luftgennemstrømning væk fra øjne og andre følsomme områder.
- 11 Sørg under brug for, at indstrømnings- og udluftningsgitrene ikke på nogen måde er blokerede, da dette vil få enheden til at stoppe omgående. Hvis dette sker, skal du slukke apparatet og lade det køle af.
- 12 Sørg for at gitteret ikke er forstoppet af fx støv, løse hår etc.
- 13 Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- 14 Læg ikke apparatet ned, mens det endnu er tændt.

-
- 15 Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
 - 16 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
 - 17 Dette apparat er ikke til kommersiel brug eller brug i salon.
 - 18 Lad tilbehørsdelene køle af inden de afmonteres.
 - 19 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.
-

HOVEDFUNKTIONER

- 1 800 Watt motorhåndtag
 - 2 Curleradapter-tilbehør
 - 3 Curlerfrigørelsels-klips
 - 4 50 mm selvsiddende curlere
 - 5 38 mm selvsiddende curlere
 - 6 30 mm selvsiddende curlere
 - 7 50mm termisk børste med mixet børstehår
 - 8 Koncentrator
 - 9 Hastigheds-/ varmeindstillingskontakt
 - 10 Cool shot-knap
 - 11 Frigørelsels-/låseknap for tilbehør
 - 12 Krog til opfæng
 - 13 Etui
 - 14 Drejbar ledning
-

PRODUKTFUNKTIONER

- 800 watt.
 - 15 selvsiddende curlere i 3 størrelser – 5 stk. 30 mm, 5 stk. 38 mm, 5 stk. 50 mm.
 - 2 varme-/hastighedsindstillinger for alsidig styling.
-

INSTRUKTIONER FOR BRUG

- 1 Vask dit hår som normalt.
- 2 Vrid overskydende vand ud med et håndklæde og børst håret igennem.
- ★ Hårspray indeholder brændbart materiale –brug ikke mens du benytter dette produkt.
- 3 Vælg tilbehør, inden du tænder for apparatet.



- 4 Tilbehørsdelene kan sættes på håndtaget ved at holde pilen oven over tilbehørsdelens låse-/frigørelsesfunktion ud for håndtaget og klikke til venstre for at låse.
- 5 Sæt apparatet i stikkontakten.
- 6 Inddel håret i sektioner forud for styling. Udfør stylingen på det nederste lag først.
- 7 Tør rødderne og en del af længden inden du styler.
- 8 Brug koncentratoren, når du vil tørre håret.
- 9 Den 50 mm termiske volumenbørste giver fyldte og volumen ved rødderne. Den kan også bruges til styling af enderne af langt hår og til at give naturlige krøller et blødt udseende.
- 10 Vælg den ønskede temperatur- og hastighedsindstilling med knappen på håndtaget.

⌘ Curlertilbehør

- 11 Vælg den ønskede størrelse curler og sæt curleren ned over adapteren. Tryk på curlerfrigørelsesklipsen og tryk curleren ned over håndtaget. Slip klippen, hvorved curlerens kant låses fast på plads.
- 12 Tag en hårlok på cirka 25 mm og hold den udstrakt oven over eller ud fra dit hoved.
- 13 Hold håret udstrakt og rul dets ender rundt om det selvstående område på curleren.
- 14 Uden at tænde for varmen drejes håndtaget, hvorved håret rulles rundt om curleren. Sørg for, at alle ender er rullet med ind.
- 15 Når curleren er halvvejs oppe ad hårlokken tændes for den varme luft på fuld styrke i 8-10 sekunder, eller når du mener, hårlokken har haft tilstrækkelig tid til at tørre eller style.
- 16 Sluk for varmen og fortsæt med at rulle curleren rundt og opad imod hovedbunden – sørg for at holde hårlokken udstrakt, mens du ruller.
- 17 Tænd igen for varmen i yderligere 8 sekunder.
- 18 Bemærk: Brug en lavere varmeindstilling tæt på hovedet for at undgå forbrændinger.
- 19 Tryk på curlerfrigørelsesklipsen og træk adapteren ud af curlerens midte; curleren bliver således siddende fast i håret.
- 20 Gentag med den næste hårlok.
- 21 Lad alle curlerne sidde i håret, indtil både curlere og håret er helt afkølet og sæt derefter frisuren.
- 22 Bemærk: Brug hårlak for bedre og langvarigt hold på frisuren.
- 23 Rul langsomt og forsigtigt alle curlerne ud, så håret bevarer sin form.

★ Cool Shot

- 22 Fiksér frisuren og giv håret glans med cool shot-funktionen. For at aktivere denne funktion; tryk på knappen og skub den fremad. Skub den tilbage igen for at afbryde.
- 23 Tip: For at dit hår køler hurtigere af, kan du bruge cool shot-funktionen, hver gang du har rullet en curler i håret.
- 24 Lad tilbehørsdelene køle af inden de afmonteres.
- 25 Afmonter tilbehørsdelen ved at trykke på tilbehørsfrigørelsес-/låseknappen, dreje tilbehørsdelen en smule til højre og trække tilbehørsdelen af hoveddelen.
- 26 Sluk og træk stikket ud når du er færdig.

ocular RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag apparatets stik ud og lad det køle af.
- For at bevare produktets maksimale ydelse og forlænge motorens levetid, er det vigtigt at fjerne støv og snavs jævnligt fra luftfiltrets gitter og rense dette med en blød børste.
- Tør alle overfladerne af med en fugtig klud.
- Undgå at bruge skrappe eller slibende rengørings- eller opløsningsmidler.



VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.





Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

◆ VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Varning – för ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA för badrummets strömkrets. Rådfråga en elektriker.
- 2 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innehåra. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 3 Kontrollera att den elektriska spänningen överensstämmer med den som står på apparaten innan du kopplar apparaten till elnätet.
- 4 Varning – använd inte denna apparat nära badkar, duschkabin, handfat eller andra behållare för vatten. 
- 5 Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när är avstängd.
- 6 Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- 7 Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innehåller en riskfaktor.
- 8 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 9 Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbottnen.
- 10 Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.
- 11 Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar. Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna.
- 12 Se till att inluftsgallret är fritt från hinder som damm, löst hår o.s.v.
- 13 Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- 14 Lägg inte ifrån dig apparaten så länge som den är inkopplad.
- 15 Placera inte apparaten på stoppade möbler.

- 16 Använda inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 17 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.
- 18 Let the attachments cool down before removing.
- 19 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

⌚ NYCKELFUNKTIONER

- 1 800 watt krafthandtag
- 2 Anslutningsdel (för spole)
- 3 Frigöringsmekanism (för spole)
- 4 Självhäftande spolar, 50 mm
- 5 Självhäftande spolar, 38 mm
- 6 Självhäftande spolar, 30 mm
- 7 Värmeborste med 50 mm långa, blandade piggar
- 8 Fön
- 9 Lägen för hastighet/värme
- 10 Avkylningsknapp
- 11 Låsknapp (för tillbehör)
- 12 Upphängningsöglor
- 13 Förvaringspåse
- 14 Vridbart sladdfäste

⌚ PRODUKTEGENSKAPER

- 800 watt.
- 15 självhäftande spolar i 3 storlekar – 5 x 30 mm, 5 x 38 mm och 5 x 50 mm.
- 2 inställningar för hastighet/värme för en flexibel styling.

◆ BRUKSANVISNING

- 1 Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- 2 Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
- 3 Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej användas samtidigt med plattången.
- 4 Välj tillbehörsdel innan du startar apparaten.
- 5 Sätt fast tillbehören på handtaget genom att passa in pilen ovanför låsknappen mot handtaget och klicka på plats genom att vrida till vänster.
- 6 Dela upp håret före stylingen. Styla de undre lagren först.
- 7 Torka håret lätt i hela dess längd före stylingen.

- 8 Använd munstycket för torrt hår.
 - 9 Volymvärmeborsten på 50 mm ger volym och fyllighet ända ned till hårrötterna. Den kan också användas till att styla topparna på långa hårlängder och släta ut naturliga lockar.
 - 10 Välj önskad temperatur- och hastighetsinställning med hjälp av strömbrytaren på handtaget.
- * Tillbehörsspole**
- 11 Välj önskad storlek på spole och skjut in den i anslutningsdelen. Tryck på frigöringsmekanismen och för spolen mot handtaget Släpp upp frigöringsmekanismen som läser fast spolens kant.
 - 12 Fatta tag i en 2,5 cm bred härslinga, håll den rakt uppåt eller åt sidan.
 - 13 Håll fast härslingan och rulla upp den från hårtoppen runt spolens självhäftande del.
 - 14 Vira håret runt spolen genom att låta handtaget rotera utan att slå på värmen. Kontrollera att hårtopparna är ordentligt invirade.
 - 15 Vira spolen runt halva härslingan och slå sedan på den högsta värmeinställningen under 8-10 sekunder eller så lång tid som behövs för att härslingan ska torka eller formas.
 - 16 Slå av värmen och fortsätt att vira spolen tätt till hårbotten. Håll härslingan i ett fast grepp medan du virar in spolen.
 - 17 Slå på värmen igen under ytterligare 8 sekunder.

*** OBS!** Använd lägre värmeinställning nära huvudet för att undvika brännskada.

 - 18 Tryck på frigöringsmekanismen och skjut ut anslutningsdelen från mitten av spolen så att spolen sitter ordentligt fast i håret.
 - 19 Gör på samma sätt med nästa härslinga.
 - 20 Låt alla spolar sitta kvar i håret tills spolarna och håret har svalnat helt och forma sedan håret.

*** OBS!** Hårspray gör det lättare att forma håret och stylingen håller längre.

 - 21 Vira långsamt och försiktigt upp varje spole så att håret behåller sin form.

Avkyllning

- 22 Använd avkyllningsfunktionen för att forma håret och ge det mera glans. Starta genom att trycka ned knappen och skjuta den framåt. Stäng av genom att skjuta knappen bakåt.
- 23 Ett gott råd: Om du vill att håret ska svalna snabbare kan du använda avkyllningsfunktionen varje gång du virar in en spole i håret.
- 24 Låt tillbehören svalna innan du tar av dem.
- 25 Ta av tillbehöret genom att trycka på låsknappen, vrida tillbehöret en aning åt höger och dra ut det från huvudstycket.
- 26 När du är klar stänger du av apparaten och drar ur sladden.



⌚ RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- För att bibehålla produktens topprestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från baksidans galler och rengöra med en mjuk borste.
- Torka apparatens ytor med en fuktig trasa.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller lösningar.



MILJÖSKYDD

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.





Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.

Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa.

Poista kaikki pakausmateriaali ennen käyttöä.

◆ TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- 1** Varoitus – turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan kylpyhuoneen sähköpöriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- 2** Laitetta saa käyttää yli 8 -vuotiaat henkilöt, joiden fyysiset ja henkiset kyvyt eivät ole rajoittuneet. Valvonnan alla henkilöt joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, henkilöt jotka ymmärtävät ohjeet ja turvallisuusriskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Puhdistuksen ja huollon saa tehdä yli 8 -vuotiaat valvonnan alaisina. Pidä laite ja kaapeli alle 8-vuotiaitten lasten ulottumattomissa.
- 3** Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteeseen merkityy jännittettä ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- 4** Varoitus: Älä käytä tästä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- 5** Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä. 
- 6** Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- 7** Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran vältämiseksi.
- 8** Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- 9** Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- 10** Älä kohdista ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- 11** Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettyinä millään tavalla, muuten laite sammuu automaattisesti. Jos näin tapahtuu, kytke laite pois päältä ja anna sen jäähtyä.
- 12** Varmista, että imusäleikkö on vapaa nukasta, irtohiuksista jne.
- 13** Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytetty sähköverkkoon.
- 14** Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä.
- 15** Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden päälle.
- 16** Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- 17** Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- 18** Anna lisäosien jäähdytä ennen irrottamista.
- 19** Anna laitteen jäähdytä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

⌚ TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 800 W tehokahva
- 2 Rullan sovitinlisäosa
- 3 Rullan vapautusliitin
- 4 50 mm itsetarttuvat rullat
- 5 38 mm itsetarttuvat rullat
- 6 30 mm itsetarttuvat rullat
- 7 50 mm lämpöharja, jossa eripituisia piikkejä
- 8 Keskitin
- 9 Nopeus-/lämmönsäätpainike
- 10 Kylmäpuhalluspainike
- 11 Lisäosien lukitus-/vapautuspainike
- 12 Ripustuslenkki
- 13 Säilytyslaukku
- 14 Pyörivä johto

⌚ TUOTTEEN OMINAISUUDET

- 800 W.
- 15 itsetarttuva rulla, 3 eri kokoa – 5 x 30mm, 5 x 38 mm, 5 x 50 mm.
- 2 nopeus-/lämpöasetusta monipuoliseen muotoiluun.

◆ KÄYTTÖOHJEET

- 1 Pese hiukset normaalisti.
- 2 Puristele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampaa hiukset läpi.
- ✿ Hiussuihkeet sisältävät sytyväät materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
- 3 Valitse lisäosa ennen laitteen kytkemistä päälle.
- 4 Lisäosat voi helposti liittää tehokahvaan kohdistamalla lisäosien lukitus-/vapautuspainikkeen yläpuolella olevan nuolen tehokahvaan ja lukita napsauttamalla vasemmalle.
- 5 Kytke laite verkkovirtaan.
- 6 Jaottele hiukset osioihin ennen muotoilua. Muotoile alimmat kerrokset ensin.
- 7 Kuivaa tyvi ja koko pituus osittain ennen muotoilua.
- 8 Käytä kuivaukseen keskitinlisäosaa.



- 9 50 mm tuuheuttava lämpöharja kohottaa tyveä ja lisää tuuheutta. Sitä voidaan käyttää myös pitkien hiusten latvojen muotoiluun ja luonnonkiharoiden sileyden lisäämiseen.
- 10 Valitse haluamasi lämpötila ja nopeusasetus kahvan kytkimestä.

★ Rullalisäosa

- 11 Valitse haluamasi kokoinen rulla ja liu'uta rulla alas sovittimeen. Painan rullan vapautusliitintä ja työnnä rulla kohti kahvaa. Vapauta liitin ja lukitse rullan reuna tiukasti paikoilleen.
- 12 Tartu 2,5 cm hiusosioon ja pidä se kireällä pääsi yläpuolella tai sivulla.
- 13 Pitäässäsi hiusosiota kierrä latvat rullan itsetarttuvan puolen ympärille.
- 14 Käännä kahvaa ja kierrä hiukset rullan ympärille käänämättä lämpöä päälle. Varmista, että kaikki latvat ovat kiinni.
- 15 Kun rulla on puolivälissä hiukset, käännä kuuma ilma täyneen asetukseen noin 8–10 sekunnin ajaksi tai kun tunnet, että osio on kuivunut tai muotoilu on valmis.
- 16 Käännä lämpö pois päältä ja jatka rullan kiertämistä päänahkaa kohti ja varmista, että kiertämäsi osio on kireällä.
- 17 Käännä lämpö uudelleen päälelle 8 sekunniksi.

★ Huomio: Käytä alhaisempaa lämpöasetusta päänahan lähellä välttääksesi palovammat.

- 18 Paina rullan vapautusliitintä ja liu'uta sovitin pois rullan keskeltä, jätä rulla tiukasti paikoilleen hiuksiin.
- 19 Toista seuraavan hiusosion kanssa.
- 20 Jätä kaikki rullat hiuksiin, kunnes rullat ja hiukset ovat täysin jäähtyneet ja muotoilu on valmis.

★ Huomio: Kiinnityssuihkeen käyttäminen auttaa muotoilua säilymään kauemmin.

- 21 Kierrä jokainen rulla auki hitaasti ja varovasti, jotta hiukset säilyttävät muotonsa.

★ Kylmäpuhallus

- 22 Käytä kylmäpuhallusta muotoilun kiinnittämiseen ja lisäkiillon saamiseen. Käytä painamalla painike alas ja liu'uttamalla se eteenpäin. Poista toiminto liu'uttamalla taaksepäin.
- 23 Vihje: voit jäähdyttää hiuksesi nopeammin käänämällä kylmäpuhallaistoimintoa joka kerta, kun olet kiertänyt rullan hiukiisi.
- 24 Anna lisäosien jäähtyä ennen irrottamista.
- 25 Lisäosa poistetaan painamalla lisäosan lukitus-/vapautuspainiketta, käänämällä lisäosaa hieman oikealle ja vetämällä lisäosan irti pääringosta.
- 26 Sammuta laite käytön jälkeen ja irrota verkkovirrasta.

⌚ PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.
- Laitteen hyvä suorituskyky ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttää pölyn ja lian säennöllistä poistamista takasäleiköstä sekä sen puhdistamista pehmeällä harjalla.
- Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.

♻️ YMPÄRISTÖNSUOJELU

Jotta välttäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.





Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro.

Retire todo o material de embalagem antes do uso.

◆ MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 **Advertência:** para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial (RCD) com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um eletricista.
- 2 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 3 Antes de ligar o aparelho à corrente elétrica, certifique-se de que a voltagem a usar corresponde à referida na unidade.
- 4 **Advertência:** não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.
- 5 Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- 6 Não enrole o cabo à volta da unidade. Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- 7 Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- 8 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 9 Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- 10 Mantenha o fluxo de ar direto afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.
- 11 Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente a unidade. Caso tal aconteça, desligue a unidade e deixe arrefecer.
- 12 Garanta que a grelha de entrada está livre de obstruções, como cotão, cabelos, etc.

- 13 Não deixe o aparelho desaccompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- 14 Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- 15 Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.
- 16 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- 17 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- 18 Aguarde que os acessórios arrefeçam antes de os remover.
- 19 Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

⌚ CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Cabo elétrico de 800 W
- 2 Acessório adaptador de rolos
- 3 Mola de libertação do rolo
- 4 Rolos autoaderentes de 50 mm
- 5 Rolos autoaderentes de 38 mm
- 6 Rolos autoaderentes de 30 mm
- 7 Escova térmica com cerdas mistas de 50 mm
- 8 Concentrador
- 9 Interruptor de posições de velocidade/calor
- 10 Botão de ar fresco
- 11 Botão de bloqueio/libertação de acessórios
- 12 Alça para pendurar
- 13 Bolsa de armazenamento
- 14 Cabo giratório

⌚ CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- 800 W.
- 15 rolos autoaderentes em 3 tamanhos: 5 x 30 mm, 5 x 38 mm, 5 x 50 mm.
- 2 posições de velocidade/calor para um modelar versátil.

◆ INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- 1 Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
- 2 Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.
- * Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
- 3 Selecione o acessório antes de ligar o aparelho.

- 4 Os acessórios podem ser ligados ao cabo elétrico alinhando simplesmente a seta por cima do botão de bloqueio/libertação de acessórios com o cabo elétrico e clicando para a esquerda para bloquear.
- 5 Ligue o aparelho à corrente elétrica.
- 6 Separe o cabelo em secções antes de modelar. Modele primeiro as camadas inferiores.
- 7 Antes de modelar, seque parcialmente o cabelo da raiz às pontas.
- 8 Para secar o cabelo, utilize o acessório concentrador.
- 9 A escova térmica de volume de 50 mm confere volume e corpo às raízes. Pode ainda ser utilizada para modelar as pontas de cabelos compridos e suavizar caracóis naturais.
- 10 Selecione a temperatura desejada e a posição de velocidade com o interruptor do cabo.

✳ Acessório rolo

- 11 Selecione o tamanho de rolo desejado e deslize o rolo ao longo do adaptador para baixo. Prima a mola de libertação do rolo e empurre o mesmo na direção do cabo. Liberte a mola bloqueando a extremidade do rolo firmemente no sítio.
- 12 Segure cerca de 2,5 cm de cabelo esticado na vertical ou lateralmente.
- 13 Mantenha o cabelo esticado e enrole as pontas à volta da zona autoaderente do rolo.
- 14 Sem ligar o calor, rode o cabo enrolando o cabelo à volta do rolo. Certifique-se de que todas as pontas estão presas por baixo.
- 15 Quando o rolo se encontrar a cerca de meio da madeixa, ligue o ar quente para calor total durante aprox. 8-10 segundos ou quando sentir que a secção teve tempo suficiente para secar ou modelar.
- 16 Desligue o calor e continue a enrolar firmemente o rolo até ao couro cabeludo certificando-se de que mantém a secção esticada à medida que enrola.
- 17 Ligue o calor novamente durante mais 8 segundos.
✳ Nota: utilize a posição de calor mais baixa junto à cabeça para evitar queimaduras.
- 18 Prima a mola de libertação do rolo e deslize o adaptador para fora a partir do centro do rolo garantindo que este se mantém firmemente no sítio.
- 19 Repita com a próxima secção de cabelo.
- 20 Deixe todos os rolos no cabelo até que tanto os rolos como o cabelo tenham arrefecido por completo e fixado o penteado.
✳ Nota: utilize spray de fixação para ajudar a fixar e manter o penteado por mais tempo.



21 Desenrole cada rolo lenta e cuidadosamente para permitir que o cabelo mantenha a forma.

★ Ar fresco

- 22 Para fixar o seu penteado e conferir brilho, utilize a função de ar fresco. Para ativar, prima o botão para baixo e deslize para a frente. Deslize para trás para desligar.
- 23 Dica: para arrefecer o seu cabelo mais rapidamente, utilize a função de ar fresco de cada vez que enrola um rolo no cabelo.
- 24 Aguarde que os acessórios arrefeçam antes de os remover.
- 25 Para remover o acessório, prima o botão de bloqueio/libertação de acessórios, torça ligeiramente o acessório para a direita e puxe o acessório para fora da sede principal.
- 26 Ao terminar, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.

⌚ LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
- Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha do filtro de ar com uma escova macia.
- Limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, nem solventes.

♻ PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.





Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

◆ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 Upozornenie - pre dodatočnú ochranu odporúčame do elektrického okruhu kúpeľne inštalovať zariadenie na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- 2 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 3 Pred zapojením do elektrickej siete vždy skontrolujte, či napätie, ktoré je v sieti, je zhodné s napäťím uvedeným na prístroji.
- 4 Upozornenie : Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.

- 5 Keďže prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- 6 Neotáčajte elektrický kábel okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akokoľvek známky poškodenia.
- 7 Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- 8 Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- 9 Nedovoľte, aby sa akokoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- 10 Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- 11 Pri používaní dbajte o to, aby nasávacia a výstupná mriežka neboli akokoľvek blokované, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa tak stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- 12 Skontrolujte, či sa v nasávacej mriežke nenachádzajú prekážky ako chumáče prachu, vlasy a pod.
- 13 Prístroj nenechávajte bez dozoru, keďže je zapojený do elektrickej zásuvky.
- 14 Neukladajte prístroj, keďže je ešte horúci.

- 15 Prístroj neukladajte na žiadne mäkké materiály.
- 16 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 17 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.
- 18 Nadstavce nechajte pred demontážou / vybratím vychladnúť.
- 19 Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

❶ DÔLEŽITÉ VLASTNOSTI

- 1 Rukoväť s príkonom 800 W
- 2 Nadstavec s adaptérom na natáčky
- 3 Spona na uvoľnenie natáčky
- 4 50mm samodržiace natáčky
- 5 38mm samodržiace natáčky
- 6 30mm samodržiace natáčky
- 7 50 mm termálna fúkacia kefa so zmiešanými štetinami
- 8 Koncentrátor
- 9 Nastavenie teploty / rýchlosťi
- 10 Tlačidlo Cool shot (studený prúd/vzduch)
- 11 Zámok nadstavca/tlačidlo na uvoľnenie
- 12 Pútko / uško na zavesenie
- 13 Puzdro na uskladnenie
- 14 Otočný kábel

❷ VLASTNOSTI VÝROBKU

- Výkon 800 Wattov.
- 15 samodržiacich natáčok v 3 veľkostach – 5 x 30mm, 5 x 38mm, 5 x 50mm.
- 2 nastavenia rýchlosťi/teploty na rôzne účesy.

❸ NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- 1 Umyte a ošetríte si vlasy kondicionérom ako vždy.
- 2 Osuňte vlasy uterákom a prečešte.
- ✿ Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
- 3 Pred zapnutím prístroja vyberte vhodný nadstavec.
- 4 Nadstavce sa dajú pripojiť k elektrickej rukoväti jednoduchým zarovnaním šípky nad zámkom nadstavca/tlačidla na uvoľnenie s elektrickou rukoväťou a zakliknutím dočava, čím sa upevnia v zamknutej pozícii.
- 5 Zapojte prístroj do elektriny.



- 6 Pred upravovaním vlasov rozdeľte. Nižšie vrstvy upravujte ako prvé.
- 7 Pred úpravou vlasov vysušte končeky a sčasti aj vlasys po dĺžke.
- 8 Na sušenie vlasov použite nadstavec koncentrátor.
- 9 50 mm termálna kefa na objem dodáva objem od korienkov a plnosť. Môže sa tiež použiť na úpravu koncov dlhých vlasov a vyrovnanie prirodzených kučier.
- 10 Vyberte požadovanú teplotu a rýchlosť pomocou spínača na rukoväti.

★ Nadstavec na natáčky

- 11 Vyberte požadovanú veľkosť natáčky a zasuňte natáčku na adaptér. Stlačte sponu na uvoľnenie natáčky a zatlačte natáčku smerom k rukoväti. Sponu uvoľnite a upevnite okraj natáčky pevne na mieste.
- 12 Vezmite asi 2,5 cm vlasov a držte ich natiahnuté nad hlavou alebo naboku hlavy.
- 13 Konce napnutých vlasov otočte okolo samodržiacej natáčky.
- 14 Bez zapnutia tepla otáčajte rukoväťou a natáčajte vlasys okolo natáčky tak, aby boli všetky konce zachytené.
- 15 Keď je natáčka v polovici prameňa vlasov, zapnite horúci vzduch naplno asi na 8-10 sekúnd alebo na tak dlho, kym nebude mať pocit, že to stačilo na vysušenie alebo úpravu.
- 16 Vypnite teply vzduch a pokračujte pevne v natáčaní natáčky až k pokožke hlavy, pričom vlasys sú stále napnuté.
- 17 Znovu zapnite teply vzduch na ďalších 8 sekúnd.
- ★ Pozn.: Bližšie pri hlave použite nastavenie s nižšou teplotou, aby ste zabránili popáleniu.
- 18 Stlačte sponu na uvoľnenie natáčky a vysuňte adaptér zo stredu natáčky; natáčku nechajte pevne umiestnenú vo vlasoch.
- 19 Opakujte s ďalším prameňom vlasov.
- 20 Nechajte všetky natáčky vo vlasoch, až kym natáčky a vlasys nevychladnú a upravte účes.
- ★ Pozn.: Na spevnenie a dlhšiu životnosť účesu môžete použiť fixačný sprej.
- 21 Pomaly a opatrne odmotajte každú natáčku a nechajte vlasys, aby zaujali svoj tvar.

★ Studený prúd

- 22 Na zafixovanie účesu a dodanie lesku použite funkciu studený prúd. Funkciu zapnete stlačením tlačidla a posunutím dopredu. Vypnete posunutím naspať.
- 23 Tip: aby ste vlasys rýchlejšie ochladili, použite funkciu studený prúd zakaždým, keď natočíte do vlasov natáčku
- 24 Nadstavce nechajte pred demontážou / vybratím vychladnúť.

- 25 Nadstavec zložíte tak, že stlačíte tlačidlo zámku nadstavca/tlačidla na uvoľnenie, pootočíte nadstavcom jemne doprava a vytiahnete ho z hlavnej časti.
- 26 Po skončení prístroj vypnite a vytiahnite ho zo zásuvky.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Na udržanie vynikajúceho výkonu výrobku a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelné odstraňovanie prachu a špiní zo zadnej mriežky a čistenie jemnou kefkou.
- Všetky povrchy utrite vlhkou utierkou.
- Nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiaci prostriedky alebo rozpúšťadlá.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdavia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triadiť, znova použiť alebo recyklovať.





Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

◆ DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1 Upozornění – pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Nechte si poradit od elektrikáře.
- 2 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/ byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 3 Před zapojením přístroje do sítě se vždy ujistěte, že použité napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
- 4 Upozornění: Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- 5 Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- 6 Šnúru neomotávejte kolem přístroje. Šnúru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- 7 Pokud je původní šnúra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- 8 Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- 9 Nedovolte, aby se jakákoli část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- 10 Přímý vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa.
- 11 Při použití dávejte pozor na to, aby původová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v takovém případě by se jednotka automaticky zastavila. Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej zchladnout.
- 12 Ujistěte se, že na vstupní mřížce nejsou žádné překážky jako prach nebo vypadlé vlasy atd.
- 13 Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- 14 Přístroj nepokládejte, pokud je zapnutý.
- 15 Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- 16 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.

- 17 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salonné použití.
- 18 Nástavce nechte před sejmutím vychladnout.
- 19 Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

❶ KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 800 W napájecí rukojeť
- 2 Nástavec s adaptérem na natáčky
- 3 Spona pro uvolnění natáček
- 4 50 mm samodržící natáčky
- 5 38 mm samodržící natáčky
- 6 30 mm samodržící natáčky
- 7 50 mm foukací kombinovaný štětinový kartáč
- 8 Koncentrátor
- 9 Nastavení rychlosti/teploty
- 10 Tlačítko cool shot
- 11 Zámek nástavce/tlačítka uvolnění
- 12 Ouško na pověšení
- 13 Taštička
- 14 Otočná šňůra

❷ VLASTNOSTI PRODUKTU

- 800 W.
- 15 samodržících natáček ve 3 velikostech – 5 x 30 mm, 5 x 38 mm, 5 x 50 mm.
- 2 rychlosti/nastavení teploty pro různý styling.

❸ NÁVOD K POUŽITÍ

- 1 Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
- 2 Ručníkem vysušte a rozčešte hřebenem.
- ※ Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte tento přístroj.
- 3 Před zapnutím přístroje zvolte příslušný nástavec.
- 4 Nástavce lze připojit k napájecí rukojeti pouhým vyrovnaním šipky nad zámkem nástavce/tlačítka uvolnění s napájecí rukojetí a zavaknutním doleva, čímž se nástavec uzamkne.
- 5 Přístroj zapojte do zásuvky.
- 6 Oddělte vlasy, které chcete upravit jako první. Nejprve upravujte spodní vrstvy.



- 7 Před vytvářením účesu vysušte napřed kořínky a částečně vlasy po jejich délce.
- 8 Pro vysoušení vlasů použijte nástavec s koncentrátorem.
- 9 50 mm foukací kartáč dodá vlasům objem u kořínek a plnost. Můžete ho použít i pro styling konečků u dlouhých vlasů a k vyhlazení přirozených loken.
- 10 Zvolte požadovanou teplotu a nastavení rychlosti pomocí přepínače na rukojeti.

*** Nástavec na natáčky**

- 11 Zvolte požadovanou velikost natáčky a nasuňte natáčku na adaptér. Zmáčkněte sponu pro uvolnění natáček a zatlačte natáčku směrem k rukojeti. Sponu uvolněte a v dané pozici okraj natáčky pevně uzamkněte.
- 12 Uchopte asi 2,5 cm délky vlasů a držte vlasy napnuté nad hlavou nebo do strany od hlavy.
- 13 Vlasy držte napnuté a obtočte konečky kolem samodržící natáčky.
- 14 Ještě bez použití horkého vzduchu otáčejte rukojetí tak, aby se vlasy obtočily kolem natáčky. Ujistěte se, že všechny konečky drží.
- 15 Až bude natáčka v půlce délky vlasů, zapněte horký vzduch naplno na dobu asi 8-10 vteřin nebo si dobu působení pro usušení či styling upravte dle zkušeností s vlastními vlasy.
- 16 Vypněte horký vzduch a pokračujte v natáčení natáčky pevně až k pokožce hlavy. Nezapomeňte držet pramen vlasů při natáčení napnutý.
- 17 Znovu zapněte horký vzduch přibližně na dalších 8 vteřin.
Poznámka: Blízko hlavy použijte nižší nastavení teploty, aby nedošlo k popálení.
- 18 Zmáčkněte sponu pro uvolnění natáček a vysuňte adaptér z natáčky ven; natáčku nechte pevně uchycenou ve vlasech.
- 19 Zopakujte s dalším pramenem vlasů.
- 20 Všechny natáčky nechte ve vlasech, dokud natáčky a vlasy zcela nevychladnou a účes se nezpevní.
- * Poznámka: Pro zpevnění a delší životnost účesu můžete použít fixační sprej.
- 21 Pomalu a opatrně každou natáčku odmotejte a nechte vlasy, aby zaujaly svůj tvar.

*** Funkce Cool Shot (proud chladného vzduchu)**

- 22 Pro zafixování účesu a zvýšení lesku použijte funkci cool shot. Funkce se aktivuje stisknutím a posunutím daného tlačítka dopředu. Pro vypnutí tlačítka posuňte zpátky.
- 23 Tip: Aby vlasy rychleji zchladly, použijte funkci cool shot pokaždé, když natočíte natáčku do vlasů.

- 24 Nástavce nechte před sejmutím vychladnout.
- 25 Pro sejmutí nástavce stiskněte zámek nástavce/tlačítka uvolnění, pootočte nástavcem lehce doprava a vytáhněte nástavec z hlavní části.
- 26 Po skončení vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Aby přístroj fungoval i nadále co nejefektivněji a aby se prodloužila životnost motoru, je důležité z mřížky se vzduchovým filtrem pravidelně odstraňovat prach a špínu a čistit ji pomocí měkkého kartáčku.
- Veškeré povrchy otřete vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte hrubá nebo abrazivní čistidla nebo rozpouštědla.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znova použít nebo recyklovat.





Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

◆ WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Ostrzeżenie - Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD), o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym celu należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- 2 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 3 Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego zawsze upewnij się, czy napięcie stosowane jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.
- 4 Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- 5 Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy lokówko-suszarka jest wyłączona. 
- 6 Nie owijaj przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma odznak uszkodzenia.
- 7 Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® do naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- 8 Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- 9 Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyn ani skóry głowy.
- 10 Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.
- 11 W praktyce, należy uważać, aby na wlocie i wylocie kratki nie były zapchane, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia. Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- 12 Upewnij się, że na kratce wlotu nie ma żadnych śmieci, włosów, itp.
- 13 Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- 14 Nie odkładaj urządzenia, gdy jest jeszcze włączone.

- 15 Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- 16 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 17 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- 18 Zdejmuj nasadkę dopiero, kiedy się ostudzi.
- 19 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

⌚ GŁÓWNE CECHY

- 1 Moc 800 W
- 2 Mocowanie nasadki wałka
- 3 Zacisk zwalniający wałek
- 4 Wałki samoutrzymujące 50mm
- 5 Wałki samoutrzymujące 38mm
- 6 Wałki samoutrzymujące 30mm
- 7 50 mm termiczna szczotka z mieszanym włosem
- 8 Koncentrator
- 9 Stopniowa regulacja temperatury
- 10 Przycisk zimnego nawiewu
- 11 Przycisk blokowania/zwalniania nasadki
- 12 Uchwyty do zawieszenia
- 13 Etui
- 14 Obrotowy przewód sieciowy

⌚ OPIS PRODUKTU

- Moc 800 W.
- 15 wałków samoutrzymujących w 3 rozmiarach - 5 x 30 mm, 5 x 38 mm, 5 x 50mm.
- 2 ustawienia prędkości/temperatury dla różnorodnej stylizacji.

◆ INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 1 Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
- 2 Przetrzyj włosy ręcznikiem i przeczesz.
- * Lakier do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.
- 3 Przed włączeniem urządzenia wybierz nasadkę.



- 4 Nasadki zakłada się przez zwyczajne nałożenie na uchwyt zasilający mocując według strzałki znajdującej się powyżej przycisku blokowania/zwalniania na uchwycie i lekko naciskając w lewo, aby zablokować.
- 5 Podłącz urządzenie.
- 6 Przed układaniem rozdziel włosy na pasemka. W pierwszej kolejności układaj włosy najbliżej skóry.
- 7 Przed stylizacją wysusz włosy przy ich nasadzie.
- 8 Do suszenia włosów stosuj koncentrator.
- 9 Szczotka termiczna 50mm zwiększa objętość i puszystość włosów. Może także służyć do stylizowania końcówek długich włosów i wygładzania naturalnych loków.
- 10 Wybierz żądaną temperaturę oraz ustawienia prędkości za pomocą przełącznika na uchwycie.

✿ **Zakładanie wałka**

- 11 Wybierz potrzebny wałek i przesuń wałek w dół nasadki. Naciśnij zacisk zwalniający wałek i pchnij wałek w stronę uchwytu. Zwolnij zatrzask blokując krawędź wałka na swoim miejscu.
- 12 Chwyć 2,5 cm włosów i przytrzymaj ponad głową lub z boku głowy.
- 13 Trzymając włosy, owiń ich końce wokół zacisków wałka.
- 14 Nie włączając jeszcze ciepła, obróć uchwytem, aby włosy owinięły się wokół wałka. Upewnij się, że wszystkie włosy są nawinięte.
- 15 Gdy na wałek nawinię się połowa długości pasemka włosów,łącz gorące powietrze o maksymalnej temperaturze na około 8-10 sekund lub na czas, jaki uznasza odpowiedni do wysuszenia lub stylizacji włosów.
- 16 Wyłącz ciepło i owijaj włosy na wałku, aż wałek dotknie skóry głowy, uważając, aby włosy nie rozwinięły się w trakcie nawijania.
- 17 Ponowniełącz ciepło na kolejne 8 sekund.
- ✿ Uwaga: W pobliżu skóry głowy stosuj niższą temperaturę, aby zapobiec oparzeniu.
- 18 Naciśnij zacisk zwalniający wałek i wysuń nasadkę ze środka wałka, pozostawiając wałek w nawiniętych włosach.
- 19 Powtórz czynność dla kolejnego pasemka włosów.
- 20 Pozostaw wszystkie wałki we włosach, aż wałki i włosy całkiem ostygnią i fryzura będzie utrwalona.
- ✿ Uwaga: Fryzura będzie trwalsza po zastosowaniu sprayu utrwalającego.
- 21 Powoli i ostrożnie odwiń włosy z wałków, aby zachowały nadany kształt.

✿ **Zimny nawiew**

- 22 Funkcja zimnego nawiewu dodaje włosom blasku i utrwała fryzurę. Aby ją włączyć, naciśnij przycisk i przesuń go do przodu. Aby wyłączyć, przesuń przycisk do tyłu.

- 23 Wskazówka: aby włosy szybciej ostygły, po każdym nawinięciu włosów na wałek, ochłodź je zimnym nawiewem.
- 24 Zdejmuj nasadkę dopiero, kiedy się ostudzi.
- 25 Aby zdjąć nasadkę, naciśnij przycisk blokujący/zwalniający, lekko przekręć w prawo i wyciągnij z obudowy.
- 26 Po skończeniu stylizacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
- Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika, trzeba systematycznie usuwać kurz i brud z tylnej kratki i czyścić miękką szczoteczką.
- Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- Nie należy używać szorstkich lub ściernych środków czyszczących.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.





Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el ésőrizze meg a jelen utasítást.

Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- 1 Figyelem - a további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerelni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t a fürdőszobai elektromos áramkörre. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- 2 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyereknek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 3 Mielőtt a hálózati aljzatra csatlakoztatja a készüléket, minden ellenőrizze, hogy a használt feszültség megfelel az egységen feltüntetett feszültségnak.
- 4 Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- 5 Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- 6 Ne tekerje a kábelt az eszköz köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- 7 Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát, és a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében vigye vissza a terméket a legközelebbi hivatalos Remington viszonteladóhoz, ahol kicserélik vagy megjavítják azt.
- 8 Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- 9 Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- 10 Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- 11 Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőracsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll. Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehülni a készüléket.



- 12 Győződjön meg róla, hogy a szellőzörácsot nem tömíti el porcica, hajszál stb.
- 13 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- 14 Ne tegye le a készüléket, ha az be van kapcsolva.
- 15 Ne helyezze a készüléket lakástextilre!
- 16 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 17 A készülék nem kereskedelmi vagy fodrászati célú használatra készült.
- 18 A tartozékok eltávolítása előtt hagyja, hogy lehűljenek.
- 19 Hagya lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.

⌚ FŐ JELLEMZŐK

- 1 800 Wattos tartónyél
- 2 Hajcsavaró adapter
- 3 A hajcsavarót kioldó csat
- 4 50mm-es önrögzítő hajcsavaró
- 5 38mm-es önrögzítő hajcsavaró
- 6 30mm-es önrögzítő hajcsavaró
- 7 50 mm-es melegítő, vegyes sörtéjű kefe
- 8 Szűkítő fej
- 9 Fokozatú sebességű/hőmérséklet kapcsoló
- 10 „Cool shot” gomb
- 11 Tartozékot rögzítő/kioldó gomb
- 12 Akasztó
- 13 Tárolózsák
- 14 Körbeforgó vezeték

⌚ A TERMÉK JELLEMZŐI

- 800 Watt.
- 15 önrögzítő hajcsavaró 3 méretben – 5 x 30mm, 5 x 38mm, 5 x 50mm.
- 2 sebesség/hőbeállítás a sokoldalú formázásért.

◆ HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- 1 A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
- 2 A nedves hajat törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját.
- * A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használata közben.



- 3 Mielőtt bekapcsolná a készüléket, válassza ki a kiegészítőt.
- 4 A tartozékok egyszerűen csatlakoztathatók a nyélhez: igazítsa össze a tartozékot rögzítő/kioldó gomb feletti nyílat a nyéllel és tolja balra a gombot a rögzítéshez.
- 5 Dugja be a készüléket.
- 6 A formázás előtt válassza különálló részekre a haját. Először az alsóbb rétegeket formázza.
- 7 Formázás előtt szárítsa meg a hajtőveket, és részben haját is.
- 8 Hajszárításhoz használja a koncentrátor tartozékot.
- 9 Az 50mm-es volumennövelő hökefe tömeget és tartást ad a hajnak. Használható hosszú haj végeinek formázásához és a természetes hullámok kisimításához is.
- 10 Válassza ki a kívánt hőmérsékletet és sebességet a nyélen található kapcsolóval.

★ Hajcsavaró tartozék

- 11 Válassza ki a kívánt méretű hajcsavarót és húzza rá az adapterre. Nyomja meg a hajcsavarót kioldó kapcsolót és nyomja a hajcsavarót a nyél felé. Engedje el a kapcsolót, hogy a hajcsavarót rögzítse a helyén.
- 12 Válasszon le egy kisebb tincset oldalt vagy a feje tetején.
- 13 A tincset tekerje a hajcsavaró önrögzítő része köré.
- 14 A hő bekapcsolása nélkül forgassa el a berendezést úgy, hogy a tincs feltekeredjen a hajcsavaróra. Ellenőrizze, hogy a végek nem lógnak-e ki.
- 15 Amikor hajtincset félig a hajcsavaróra tekerte, állítsa maximumra és kapcsolja be a meleg levegőt kb. 8-10 másodpercre, vagy amíg azt nem érzi, hogy a tincs meg nem száradt vagy el nem érte a kívánt formát.
- 16 Kapcsolja ki a melegítést és tekerje fel a hajcsavarót egészen a haj tövéig, mindenkorban feszesen tartva a tincset.
- 17 További 8 másodpercre kapcsolja be ismét a melegítést.
- ★ Megjegyzés: A hajtónél használjon alacsonyabb hőmérsékletet, hogy ne égesse meg a fejbőrét.
- 18 Nyomja meg a hajcsavarót kioldó gombot és húzz ki az adaptert a hajcsavaró középből úgy, hogy a hajcsavarót a helyén hagyja.
- 19 Ismételje meg a műveletet egy másik tincsen.
- 20 Hagya a hajcsavarókat a haján, amíg a csavarók és a haj teljesen le nem hűl, ezzel kialakítva a kívánt frizurát.
- ★ Megjegyzés: Használjon fixáló spray-t, hogy frizurája tovább tartson.
- 21 Lassan, óvatosan tekerje ki a hajcsavarókat. Vigyázzon, hogy a haj megtartsa formáját.

„Cool Shot”

- 22 A frizura utolsó simításaként adjon hajának ragyogó fényt a „cool shot” funkcióval. Ehhez nyomja le és csúsztassa előre a gombot. A kikapcsoláshoz csúsztassa vissza.
- 23 Tipp: hajának gyorsabb lehűtéshoz használja a „cool shot” funkciót minden alkalommal, amikor feltekert egy hajcsavarót.
- 24 A tartozékok eltávolítása előtt hagyja, hogy lehűljenek.
- 25 A tartozék eltávolításához nyomja meg a rögzítő/kialdó gombot, enyhén fordítsa a tartozékot jobbra és húzza le a berendezésről.
- 26 Ha végzett, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.

⌚ TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- A termék csúcsteljesítményének megőrzése és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy rendszeresen távolítsa el a port és a koszt a hátsó rácsról, és tisztítsa meg egy puha kefével.
- Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.
- Ne használjon durva vagy dörzsölő tisztítószert vagy oldószert.



KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.





Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

◆ ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА в электрической цепи. Посоветуйтесь с электриком.
- 2 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 3 Прежде чем подключить устройство к сети, всегда проверяйте, соответствует ли используемое напряжение значению, указанному на устройстве.
- 4 Предупреждение: Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.
- 5 Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- 6 Не наматывайте шнур на устройство. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- 7 При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- 8 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 9 Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- 10 Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные места.
- 11 Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет автоматическую остановку устройства.
В таком случае следует выключить устройство и дать ему остить.

- 12 Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.
- 13 Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.
- 14 Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы.
- 15 Не кладите устройство на мягкую мебель.
- 16 Используйте только принадлежности, поставляемые производителем.
- 17 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 18 Перед снятием насадок дайте им остыть.
- 19 Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

⌚ ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Мощность основания устройства 800 Вт
- 2 Насадка для бигуди
- 3 Клипса для смены бигуди
- 4 Самофиксирующиеся бигуди 50 мм
- 5 Самофиксирующиеся бигуди 38 мм
- 6 Самофиксирующиеся бигуди 30 мм
- 7 Термощетка диаметром 50 см с разными типами щетинок
- 8 Концентратор
- 9 Переключатель скоростей и установки температуры
- 10 Кнопка подачи холодного воздуха
- 11 Кнопка фиксатора насадки
- 12 Петля для подвешивания
- 13 Сумка для хранения
- 14 Вращающийся шнур

⌚ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Мощность 800 Вт.
- 15 самофиксирующихся бигуди 3 диаметров – 5 x 30 мм, 5 x 38 мм, 5 x 50 мм.
- 2 установки скорости/температуры для разнообразной укладки.



◆ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1 Вымойте и обработайте волосы кондиционером как обычно.
- 2 Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.
- ✿ Спрей для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
- 3 Выберите нужную насадку до того, как включить прибор.
- 4 При установке насадки совместите стрелки над кнопкой блокировки/смены насадок и на корпусе стайлера и поверните влево для фиксации.
- 5 Включите устройство в сеть.
- 6 Перед укладкой разделите волосы. Сначала уложите нижние слои.
- 7 Перед укладкой следует частично подсушить волосы от корней по всей длине.
- 8 Для сушки волос используйте насадку-концентратор.
- 9 Круглая термощетка диаметром 50 мм придает желаемый объем от корней волос. Ее также можно использовать для укладки кончиков длинных волос или выпрямления естественных завитков.
- 10 Выберите желаемую температуру и скорость при помощи переключателя на корпусе.

✿ Использование бигуди

- 11 Выберите валик бигуди нужного размера и наденьте его на насадку для бигуди. Зажмите клипсу смены бигуди и протолкните валик по направлению к корпусу. Отпустите защелку, надежно фиксируя край валика бигуди на месте.
- 12 Захватите прядь волос толщиной в 2,5 см и поднимите ее или отведите в сторону от головы.
- 13 Натянув прядь, оберните ее кончики вокруг самофиксирующейся части бигуди.
- 14 Не включая нагрев, поверните ручку, закручивая волосы на бигуди. Убедитесь, что все кончики заправлены.
- 15 Закрутыв прядь волос на бигуди до середины длины, включите нагрев на максимальную температуру на 8-10 секунд или до того, как поймете, что прядь должным образом высушена или уложена.
- 16 Отключите нагрев и продолжайте накручивать бигуди к коже головы, обеспечивая натяжение пряди при закручивании.
- 17 Снова включите максимальный нагрев на 8 секунд.
Примечание: близко к коже головы используйте более низкую температуру нагрева, чтобы избежать ожогов.

- 18 Нажмите на клипсу смены бигуди и извлеките адаптер из центра валика бигуди, оставив его надежно зафиксированным в волосах.
- 19 Повторите со следующей прядью волос.
- 20 Оставьте все бигуди в волосах, пока бигуди и волосы полностью не остынут, и не будут уложены. Примечание: лак для волос поможет уложить волосы и зафиксировать укладку надолго.
- 21 Медленно и осторожно размотайте каждый валик бигуди, чтобы волосы сохранили форму.

Функция подачи холодного воздуха

- 22 Чтобы создать свой стиль и добавить волосам сияние, используйте функцию подачи холодного воздуха. Для этого нажмите кнопку и сдвиньте ее вперед. Для выключения сдвиньте кнопку назад.
- 23 Совет: для быстрого охлаждения волос используйте функцию подачи холодного воздуха каждый раз при накручивании волос на бигуди.
- 24 Перед снятием насадок дайте им остыть.
- 25 Чтобы снять насадку, нажмите на кнопку фиксатора насадки, слегка поверните насадку вправо и потяните ее, чтобы снять с основного корпуса устройства.
- 26 По окончании выключите устройство и отключите его от сети.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите устройство от сети и дайте ему остуть.
- Чтобы поддерживать максимальную эффективность изделия и продлить срок службы двигателя, важно регулярно удалять пыль и грязь с задней решетки, а также выполнять чистку мягкой щеткой.
- Протрите все поверхности влажной тряпкой.
- Не используйте агрессивные, абразивные моющие вещества или растворители.

Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Yeni Remington® ürününüüz satın aldığınız için teşekkür ederiz.
Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

◆ ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Uyarı – Banyoya elektrik sağlayan elektrik devresinde ek koruma için, 30mA değerini aşmayan artık nominal çalışma akımına sahip bir kaçak akım rölesinin (KAR) kurulumu önerilir. Bir elektrik teknisyeninden tavsiye alın.**
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmasız ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaştan küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- Cihazın fışını elektrik prizine takmadan önce, kullanılacak gerilimin, cihazın üzerinde belirtilen gerilimle uyumlu olmasını mutlaka sağlayın.
- Uyarı: Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.**
- Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıkten sonra fışını elektrik prizinden çekin.
- Cihazın kablosunu etrafına dolamayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı aralıklılarla kontrol edin.
- Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- Hava akımının doğrudan gözlere veya diğer hassas bölgelere gelmemesine dikkat edin.
- Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış izgaralarının hiçbir şekilde tikanmamasına özen gösterin. Bu meydana geldiği taktirde, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- Giriş izgarasını, tikanmaya neden olabilecek toz, tüy, vb. maddelerden arındırın.



- 13 Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 14 Açıkken cihazı yere koymayın.
- 15 Cihazı yumuşak dösemelerin üzerine koymayın.
- 16 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 17 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarılanmamıştır.
- 18 Çıkarmadan önce, aparatların soğumasını bekleyin.
- 19 Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 800 Watt güç kullanımı
- 2 Bigudi adaptör aparatı
- 3 Bigudi bırakma klipsi
- 4 50 mm kendinden kavramalı bigudiler
- 5 38 mm kendinden kavramalı bigudiler
- 6 30 mm kendinden kavramalı bigudiler
- 7 50 mm termal karışık killi fırça
- 8 Yoğunlaştırıcı
- 9 Kademeli hız/ ısı ayar düğmesi
- 10 Soğuk hava düğmesi
- 11 Aparat kilitleme/bırakma düğmesi
- 12 Asma halkası
- 13 Saklama Çantası
- 14 Döner kordon

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- 800 Watt.
- 3 farklı ebatta 15 adet kendinden kavramalı bigudi: 5 x 30 mm, 5 x 38 mm, 5 x 50 mm.
- Çok yönlü şekillendirme için 2 farklı hız/ısı ayarı.

KULLANIM TALİMATLARI

- 1 Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kreminiyle yıkayın.
- 2 Saçınızı bir havluya sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın.
- ★ Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.
- 3 Cihazı açmadan önce aparatınızı seçin.



- 4 Aparatları elektrikli sapa takmak için, sadece aparatın kilitleme/bırakma düğmesinin üzerindeki oku, elektrikli sapla hizalamanız ve kilitlenmesi için sola doğru mandallamanız yeterlidir.
- 5 Cihazın fişini prize takın.
- 6 Saçı şekillendirmeden önce böülümlere ayırin. Saçı şekillendirmeye en alt tabakadan başlayın, yukarı doğru çıkin.
- 7 Şekillendirmeye başlamadan önce, saç köklerini, bir miktar saç uçlarına doğru da gelerek kurutun.
- 8 Saçı kurutmak için, konsantratör aparatını kullanın.
- 9 50 mm termal hacim fırçası, saç köklerine hacim ve dolgunluk katar. Uzun saçların uçlarını şekillendirmek ve doğal bukleleri düzleştirmek için de kullanılabilir.
- 10 Kulp üzerindeki düğmeyi kullanarak, istediğiniz sıcaklık ve hız ayarını seçin.

★ Bigudi aparatı

- 11 Tercih edilen bigudi ebadını seçin ve bigudiyi adaptöre doğru aşağı kaydırın. Bigudiyi bırakma klipsine basın ve sapa doğru itin. Bigudinin kenarını yerine sıkıca kilitleyen klipsi serbest bırakın.
- 12 Yaklaşık 2,5 cm saç alın ve başınızın üzerinde veya yan tarafında tutun.
- 13 Saçı tutarak, uçlarını bigudinin kendinden kavramalı alanının etrafına dolayın.
- 14 Sıcaklık işlevini açmadan, saçı bigudinin etrafına dolayarak sapı döndürün. Tüm saç uçlarının içeri alındığından emin olun.
- 15 Bigudi, saç tutamının uzunluğunun yarısına geldiğinde sıcak hava işlevini yaklaşık 8-10 saniye veya saç tutamını kurutmak veya şekillendirmek için yeterli olduğunu düşündüğünüz süre için, tam sıcak hava kademesinde açın.
- 16 Sıcak hava işlevini kapatın ve saç tutamını sıkıca tutmaya dikkat ederek, bigudiyi dolamaya devam edin.
- 17 Sıcaklık işlevini ilave bir 8 saniye için tekrar açın
- 18 Not: Başa yakın konumdayken yanmayı önlemek için düşük ısı ayarını kullanın.
- 19 Bigudiyi bırakma klipsine basın ve adaptörü bigudinin merkezinden dışa doğru kaydırın; bu işlem sırasında bigudinin saatkai yerinde sıkıca kalmasını sağlayın.
- 20 Bir sonraki saç tutamıyla işlemi tekrarlayın.
- 21 Bigudiler ve saç tamamen soğuyana ve saç şeklinizi oluşturana dek tüm bigudileri saçta bırakın.
- 22 Not: Saç spreyi kullanmak, saç şeklinizi sabitlemenize ve daha uzun süre muhafaza etmenize yardımcı olacaktır.
- 23 Her bigudiyi, saçın biçimini bozmadan yavaşça ve dikkatle açın.

★ Soğuk Hava

- 22 Saç şeklinizi sabitlemek ve saça parlaklık katmak için, soğuk hava işlevinden yararlanın. Çalıştırmak için düğmeye basın ve ileri doğru kaydırın. Kapatmak için geri kaydırın.
- 23 İpucu: Saçınızı daha hızlı soğutmak için, saça her bigudi sarışınızda soğuk hava işlevini kullanın.
- 24 Çıkarmadan önce, aparatların soğumasını bekleyin.
- 25 Aparatı çıkarmak için, aparat kilitleme/bırakma düğmesine basın, apartı hafifçe sağa doğru bükün ve ana yuvalan dışa doğru çekin.
- 26 İşlem tamamlandığında, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.

ocuları TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Ürünün en üst düzeyde performansını korumasını sağlamak ve motor ömrünü uzatmak için, dik izgaralardaki toz ve kiri düzenli aralıklarla gidermek ve yumuşak bir fırça ile temizlemek önemlidir.
- Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.
- Sert veya aşındırıcı temizleme maddeleri veya çözüçüler kullanmayın.

façılık ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları olmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalıdır veya geri dönüştürülmelidir.





Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

◆ MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- 1 Atenționare - pentru o protecție suplimentară, ar trebui să instalați un dispozitiv de curent rezidual, prin care să nu se depășească 30 mA, în circuitul electric care alimentează baia. Cereți sfatul unui electrician în această privință.
- 2 Acest aparat poate fi folosit de copii începând de la vîrstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheata/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsați la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 3 Asigurați-vă că tensiunea ce va fi folosită corespunde tensiunii indicate pe unitate înainte de a conecta aparatul la sursa de curent.
- 4 Atenție: Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- 5 Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit.
- 6 Nu înfășurați cablul în jurul unității. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- 7 În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- 8 Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- 9 Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă față, gâtul sau scalpul.
- 10 Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.
- 11 În timpul utilizării, aveți grijă ca grătarele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate; aceasta ar putea cauza oprirea automată a unității. Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- 12 Asigurați-vă că grătarul de intrare nu este blocat spre ex. de scame, fire de păr etc.
- 13 Cihazı, fisi prize takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 14 Nu lasați jos aparatul în timpul funcționării.

- 15 Nu aşezaţi aparatul pe o suprafaţă moale.
- 16 Nu folosiţi alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 17 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- 18 Lăsaţi accesorile să se răcească înainte de a le îndepărta.
- 19 Lăsaţi aparatul să se răcească înainte de a-l curăta și depozita.

⌚ CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Mâner 800 wați
- 2 Accesoriu adaptor bigudiuri
- 3 Clemă eliberare bigudiu
- 4 Bigudiuri auto-glisante de 50 mm
- 5 Bigudiuri auto-glisante de 38 mm
- 6 Bigudiuri auto-glisante de 30 mm
- 7 Perie mixtă termică din păr de mistreț, 50mm
- 8 Concentrator
- 9 Buton reglare temperatură/viteze
- 10 Buton aer rece
- 11 Buton de blocare/eliberaare accesoriu
- 12 Buclă de suspensie
- 13 Geantă de depozitare
- 14 Cablu rasucibil

⌚ CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- 800 Wați.
- 15 bigudiuri auto-glisante, de 3 mărimi - 5 x 30 mm, 5 x 38 mm, 5 x 50 mm.
- 2 trepte de viteză/căldură pentru o coafare variată.

◆ INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- 1 Spălaţi-vă părul și folosiţi balsam ca de obicei.
- 2 Stoarceţi umezeala în exces cu un prosop și pieptănaţi părul.
- ✿ Fixativele de par contin material inflamabil – nu le utilizati în timpul folosirii acestui produs.
- 3 Selectaţi accesoriul înainte de a porni aparatul.
- 4 Accesorile pot fi conectate la mâner prin simpla aliniere a săgeții de deasupra butonului de blocare/eliberaare a accesoriului la mâner și făcând clic în stânga lacătului.



- 5 Puneți aparatul în priză.
- 6 Înainte de coafare, împărțiți părul în secțiuni. Coafați mai întâi șuvițele de jos.
- 7 Rădăcini și păr uscat parțial înainte de coafare.
- 8 Pentru a zvânta părul, folosiți concentratorul.
- 9 Peria termică pentru volum, de 50 mm, conferă volum și plenitudine rădăcinii. Poate fi folosită și pentru coafarea vârfurilor părului lung și pentru aranjarea buclelor naturale.
- 10 Selectați temperatura și viteza dorite, utilizând butoanele de pe mâner.

★ Accesoriu bigudiu

- 11 Selectați mărimea preferată a bigudiului și glisați bigudiul în jos pe adaptor. Apăsați clema de eliberarea a bigudiului și împingeți bigudiul înspre mâner. Eliberați clema care blochează capătul bigudiului.
- 12 Luați 1 inch (24,5 mm) de păr și țineți-l ferm deasupra sau pe o parte a capului.
- 13 Înănd ferm părul, înfășurați vâfurile în jurul suprafetei auto-glisante a bigudiului.
- 14 Fără a porni căldura, roțiți mânerul, înfășurând părul pe bigudiu. Asigurați-vă că toate vâfurile au fost bine prinse.
- 15 Când bigudiul a prins jumătate din șuvița de păr, porniți aerul cald la căldură maximă timp de aproximativ 8-10 secunde sau până când simțiți că șuvița s-a zvântat sau s-a aranjat.
- 16 Opriti căldura și continuați să înfășurați bigudiul bine înspre scalp, asigurându-vă că șuvița este bine prinșă în acest timp.
- 17 Porniți căldura din nou timp de 8 secunde.
- ★ Notă: Folosiți treapta de căldură inferioară pe scap, pentru a preveni arsurile.
- 18 Apăsați clema de eliberare a bigudiului și glisați adaptorul pentru a-l scoate de pe centrul bigudiului; lăsând bigudiul bine fixat pe păr.
- 19 Repetați procedura cu următoarea șuviță de păr.
- 20 Lăsați toate bigudiurile în păr până când bigudiurile și părul s-au răcit complet și fixați coafura.
- ★ Notă: Folosiți fixativ pentru a fixa și păstra coafura mai mult timp
- 21 Desfaceți încet și cu atenție fiecare bigudiu, pentru a permite părului să-și păstreze forma.

★ Aer rece

- 22 Pentru a vă fixa coafura și a confi luciu folosiți funcția de aer rece. Pentru a o activa, apăsați butonul în jos și glisați-l în față. Pentru a o dezactiva, glisați-l înapoi.

- 23 Sfat: pentru a vă răci părul mai rapid, folosiți funcția de aer rece de fiecare dată când înfășurați un bigudiu în păr.
- 24 Lăsați accesoriile să se răcească înainte de a le îndepărta.
- 25 Pentru a scoate accesoriul, apăsați butonul de blocare/eliberare a accesoriului, învârtiți ușor accesoriul înspre dreapta și trageți accesoriul de la carcasa principală.
- 26 După ce terminați, opriți aparatul și scoateți-l din priză.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Pentru a menține performanța maximă a produsului și prelungi viața motorului, este important să îndepărtați în mod regulat praful și murdăria de pe grătarul posterior și să îl curățați cu o perie moale.
- Ștergeți toate suprafețele cu o cărpă umedă.
- Nu folosiți agenți de curățare sau solventi duri sau abrazivi.

PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sanatațea, datorită substanelor nocive din aparatelor electrice sau electronice, aparatelor care prezintă acest simbol nu se arunca la întamplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.





Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

◆ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Προειδοποίηση – για πρόσθετη ασφάλεια, συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένοντος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA, στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το λουτρό. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.**
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιπτερεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιπρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Πάντα να ελέγχετε ότι η τάση του ρεύματος που θα χρησιμοποιήσετε συμπίπτει με την τάση που αναγράφεται στη μονάδα προτού βάλετε το βύσμα της συσκευής στην πρίζα του ρεύματος.
- Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάζετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν το σεσουάρ είναι απενεργοποιημένο.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη μονάδα. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της Remington® για επισκευή ή αντικατάσταση προς αποφυγή κινδύνου.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργίες.
- Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράζουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιοδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής. Εάν συμβεί αυτό,



- απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.
- 12 Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμφράξεις στο πλέγμα εισόδου, όπως π.χ. χνούδι, τρίχες κ.λπ.
- 13 Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- 14 Μην ακουμπάτε τη συσκευή κάτω όσο βρίσκεται σε λειτουργία.
- 15 Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.
- 16 Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 17 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομψωτήριο.
- 18 Πριν αφαιρέσετε τα εξαρτήματα, περιμένετε να κρυώσουν.
- 19 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

oculars icon ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Λαβή χειρισμού με ισχύ 800 Watt
- 2 Εξάρτημα προσαρμογέα ρόλεϊ
- 3 Πείρος αποδέσμευσης ρόλεϊ
- 4 Αυτοκόλλητα ρόλεϊ 50mm
- 5 Αυτοκόλλητα ρόλεϊ 38mm
- 6 Αυτοκόλλητα ρόλεϊ 30mm
- 7 Θερμική βούρτσα μεικτής τρίχας 50mm
- 8 Εξάρτημα στομίου
- 9 Διακόπτης 3 ρυθμίσεων ταχύτητας/θερμοκρασίας
- 10 Κουμπί ψυχρής ριπής
- 11 Κουμπί ασφάλισης/αποδέσμευσης εξαρτήματος
- 12 Θηλιά ανάρτησης
- 13 Τσάντα φύλαξης
- 14 Περιστρεφόμενο καλώδιο

oculars icon ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- 800 Watt.
- 15 αυτοκόλλητα ρόλεϊ σε 3 μεγέθη – 5 x 30mm, 5 x 38mm, 5 x 50mm.
- Ρυθμίσεις 2 ταχυτήτων/θερμοτήτων για ευέλικτο φορμάρισμα.

diamond icon ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- 1 Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
- 2 Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.



- * Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
- 3 Επιλέξτε το εξάρτημα προτού θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή.
- 4 Τα εξαρτήματα συνδέονται στην ηλεκτρική χειρολαβή απλά ευθυγραμμίζοντας το βέλος πάνω από το κουμπί ασφάλισης/ αποδέσμευσης εξαρτήματος με την ηλεκτρική χειρολαβή και κουμπώνοντας προς τα αριστερά για ασφάλιση.
- 5 Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- 6 Χωρίστε τα μαλλιά πριν από το φορμάρισμα. Να ξεκινάτε το φορμάρισμα από τις χαμηλότερες τούφες.
- 7 Στεγνώστε ελαφρώς τις ρίζες και το μήκος του μαλλιού πριν από το φορμάρισμα.
- 8 Ρυθμίσεις 2 ταχυτήτων/θερμοτήτων για ευέλικτο φορμάρισμα
- 9 Η θερμική βούρτσα για όγκο 50mm προσθέτει όγκο και πληρότητα στις ρίζες. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για να φορμάρει τις άκρες σε μακριά μαλλιά και για να ισιώσει τις φυσικές μπούκλες.
- 10 Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοκρασίας και ταχύτητας με τον διακόπτη στη χειρολαβή.

- * **Εξάρτημα ρόλεϊ**
- 11 Επιλέξτε το επιθυμητό μέγεθος ρόλεϊ και κουμπώστε το στον προσαρμογέα. Πατήστε τον πείρο αποδέσμευσης ρόλεϊ και σπρώξτε το ρόλεϊ προς την χειρολαβή. Αποδεσμέυστε τον πείρο που ασφαλίζει το άκρο του ρόλεϊ σταθερά στη θέση του.
- 12 Πιάστε 2,5 πόντους από τα μαλλιά και κρατήστε τα τεντωμένα πάνω από το κεφάλι ή στο πλάι.
- 13 Ενώ κρατάτε τα μαλλιά τεντωμένα, τυλίγετε τις άκρες γύρω από την αυτοκόλλητη περιοχή του ρόλεϊ.
- 14 Χωρίς να ενεργοποιήσετε τη θερμότητα, περιστρέψτε τη χειρολαβή τυλίγοντας τα μαλλιά γύρω από το ρόλεϊ. Φροντίζετε όλα τα άκρα να τυλιχτούν καλά.
- 15 Όταν το ρόλεϊ έχει φτάσει στα μισά της τούφας των μαλλιών ενεργοποιήστε το θερμό αέρα στην ανώτερη θερμοκρασία για περίπου 8-10 δευτερόλεπτα ή έως ότου αντιληφθείτε ότι η τούφα έχει στεγνώσει ή έχει φορμαριστεί όσο χρειάζεται.
- 16 Απενεργοποιήστε τη θερμότητα και συνεχίστε να φυσάτε το ρόλεϊ σταθερά στο τριχωτό της κεφαλής, φροντίζοντας να διατηρήσετε την τούφα τεντωμένη καθώς φυσάτε.
- 17 Ενεργοποιήστε ξανά τη θερμότητα για άλλα 8 δευτερόλεπτα.
- * Σημείωση: Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση χαμηλής θερμοκρασίας κοντά στο κεφάλι προς αποφυγή εγκαύματος.
- 18 Πιέστε τον πείρο αποδέσμευσης ρόλεϊ και σπρώξτε τον προσαρμογέα για να τον βγάλετε έξω από το κέντρο του ρόλεϊ, αφήνοντας το ρόλεϊ σταθερά στη θέση του στα μαλλιά. Επαναλάβετε με την επόμενη τούφα.

- 19 Αφήστε όλα τα ρόλεϊ στα μαλλιά μέχρι να κρυώσουν εντελώς τα ρόλεϊ και τα μαλλιά και να ολοκληρωθεί το φορμάρισμα.
- * Σημείωση: Με τη λακ το φορμάρισμα γίνεται πιο εύκολα και διατηρείται για περισσότερη ώρα.
- 21 Αργά και προσεχτικά ξετυλίξτε κάθε ρόλεϊ, για να μπορέσει το μαλλί να διατηρήσει τη φόρμα του.

* Ψυχρή ριπή

- 22 Για να πετύχετε το φορμάρισμα και να προσθέσετε λάμψη χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ψυχρής ριπής. Για ενεργοποίηση πατήστε το κουμπί και σύρετε το προς τα εμπρός. Σύρετε το προς τα πίσω για απενεργοποίηση.
- 23 Συμβουλή: για να κρυώσετε τα μαλλιά πιο γρήγορα χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ψυχρής ριπής κάθε φορά που τυλίγετε ρόλεϊ στα μαλλιά.
- 24 Πριν αφαιρέσετε τα εξαρτήματα, περιμένετε να κρυώσουν.
- 25 Για να αφαιρέσετε το εξάρτημα πιέστε το κουμπί ασφάλισης/αποδέσμευσης εξαρτήματος, στρέψτε το εξάρτημα ελαφρώς προς τα δεξιά και τραβήξτε το από τη βάση του.
- 26 Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.

ocular icon ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.
- Για διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να αφαιρείτε συχνά τη σκόνη και τους ρύπους από το πίσω πλέγμα και να το καθαρίζετε με μια μαλακή βούρτσα.
- Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή αποξεστικά καθαριστικά ή διαλύτες.



ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημανθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποιήσης ή ανακύκλωσης.





Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.
Pred uporabo odstranite vso embalažo.

◆ POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- 1 Opozorilo – Za dodatno zaščito vgradite v električni tokokrog kopalnice zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- 2 To napravo smejo uporabljati otroci, starci najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 3 Pred priključitvijo naprave na električno omrežje se vedno prepričajte, da napetost, ki jo uporabljate, ustreza napetosti, ki je navedena na napravi.
- 4 Opozorilo: Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.
- 5 Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- 6 Kabla ne ovijajte okoli naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- 7 Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščeni servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- 8 Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- 9 Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obrazu, vratu ali lasišča.
- 10 Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji.
- 11 Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamašita, saj to povzroči samodejno ustavitev enote.
Če se to zgodi, napravo izklopite in pustite, da se ohladi.
- 12 Poskrbite, da na vhodni mrežici ni ovir, na primer vlaken, las itd.
- 13 Priklopljene naprave ne puščajte brez nadzora.
- 14 Vključene naprave ne odlagajte.
- 15 Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.
- 16 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 17 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

-
- 18 Pred odstranjevanjem naj se priključki ohladijo.
 - 19 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

⌚ KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Moč 800 W
- 2 Priključek z valjastim prilagodilnikom
- 3 Zaponka za sprostitev valja
- 4 50-milimetrski valji s samodejnim oprijemom
- 5 38-milimetrski valji s samodejnim oprijemom
- 6 30-milimetrski valji s samodejnim oprijemom
- 7 Krtača z mešanimi ščetinami širine 50 mm
- 8 Koncentrator
- 9 Stikalo za 3 hitrosti/nastavitev temperature
- 10 Gumb za hladen piš
- 11 Gumb za zaklepanje/sprostitev priključka
- 12 Zanka za obešanje
- 13 Torbica za shranjevanje
- 14 Vrtljivi kabel

⌚ LASTNOSTI IZDELKA

- 800 W.
- 15 valjev s samodejnim oprijemom v 3 velikostih – 5 x 30 mm, 5 x 38 mm, 5 x 50 mm.
- 2 nastavivti toplotne/hitrosti za vsestransko oblikovanje.

◆ NAVODILA ZA UPORABO

- 1 Lase operite in obdelajte z balzamom na običajen način.
- 2 Odvečno vlogo posušite z brisačo in prečešite.
- ✿ Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
- 3 Pred vklopom naprave izberite svoj priključek.
- 4 Priključke lahko priključite na električni ročaj, tako da preprosto poravnate puščico na gumbu za zaklepanje/sprostitev priključka z ročajem in kliknete v levo, da ga zaklenete.
- 5 Priključite napravo.
- 6 Lase ostrizite pred oblikovanjem. Najprej oblikujte spodnje plasti.
- 7 Pred oblikovanjem delno posušite korenine in lase.

- 8 Za sušenje las uporabite priključek za zožitev curka.
- 9 Toplotna volumenska krtača širine 50 mm poveča polnost in volumen korenin. Uporabljate jo lahko za oblikovanje koncev dolgih las in ravnanje naravnih kodrov.
- 10 Izberite želeno temperaturo in hitrost s stikali na ročaju.

★ **Prikluček z valjem**

- 11 Izberite želeno velikost valja in podrsajte valj navzdol po prilagodilniku. Pritisnite zaponko za sprostitev valja in potisnite valj proti ročaju. Sprostite zaponko, ki drži rob valja na svojem mestu.
- 12 Vzemite 2,5 centimetra las in jih napnите nad ali ob glavi.
- 13 Lase držite napete in ovijte konce okoli samooprijemalnega dela valja.
- 14 Ne vklopite toplote in zavrtite ročaj, da se lasje navijejo okoli valja. Poskrbite, da so pospravljeni vsi konci.
- 15 Ko je valj na pol poti vzdolž pramena las, vklopite vroč zrak s polno močjo za približno 8–10 sekund ali dokler se vam ne zazdi, da je minilo dovolj časa za sušenje in oblikovanje pramena.
- 16 Izklopite toploto in še naprej trdno navijte valj proti lasišču, pri tem pa poskrbite, da ostane pramen med navijanjem napet.
- 17 Znova vklopite ogrevanje za še 8 sekund.
- ★ Opomba: Da preprečite opeklino, uporabite nižjo nastavitev toplote blizu glave.
- 18 Pritisnite sponko za sprostitev valja in potegnjte prilagodilnik iz središča valja, tako da ostane valj trdno na mestu v laseh.
- 19 To ponovite z naslednjim pramenom las.
- 20 Vse valje pustite v laseh, dokler se valji in lasje popolnoma ne ohladijo ter se pričeska ne fiksira.
- ★ Opomba: S pršilom za lase za utrjevanje pomagajte utrditi in dlje časa ohraniti svojo pričesko.
- 21 Počasi in previdno odvijte vsak valj, da omogočite lasem, da ohranijo svojo obliko.

★ **Hladen piš**

- 22 Če želite utrditi pričesko in doseči bolj svetleče lase, uporabite funkcijo za hladen piš. Za uporabo pritisnite tipko navzdol in naprej. Za izklop jo potisnite nazaj.
- 23 Nasvet: Za hitrejše hlajenje las uporabite funkcijo hladnega piša pri vsakem navijanju valja v lase.
- 24 Pred odstranjevanjem naj se priključki ohladijo.
- 25 Če želite odstraniti priključek, pritisnite gumb za sprostitev priključka, priključek zavrtite malo v desno in ga potegnjte stran od glavnega ohišja.
- 26 Ko končate, izklopite napravo in odklopite kabel.



🕒 ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Da ohranite vrhunsko zmogljivost izdelka in podaljšate življenjsko dobo motorja, je pomembno, da redno odstranjujete prah in umazanijo iz zadnje mrežice ter jo očistite z mehko krtačo.
- Vse površine obrišite z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil ali topil.

✿ ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom.
Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

◆ VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- 1 **Upozorenje:** u električnom krugu kupaonice, u svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30mA. Obratite se električaru za savjet.
- 2 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godine i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 3 Prije nego što ukopčate kabel u električnu utičnicu, uvijek provjerite da napon koji se koristi odgovara naponu koji je naveden na jedinici.
- 4 Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- 5 Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je sušilo isključeno.
- 6 Nemojte namatati kabel oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.
- 7 Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlašteni Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- 8 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 9 Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- 10 Ne usmjeravajte direktni protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- 11 Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite uređaj i dopustite da se ohladi.
- 12 Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.
- 13 Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- 14 Nemojte položiti uređaj dok je uključen.
- 15 Ne stavljajte uređaj na mehani dio pokućstva.
- 16 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.



- 17 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
- 18 Prije skidanja nastavaka ostavite ih da se ohlade.
- 19 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

🕒 GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Drška sa snagom od 800W
- 2 Nastavak adapter za uvijač
- 3 Spojnica za otpuštanje uvijača
- 4 Samoljepljivi uvijači promjera 50 mm
- 5 Samoljepljivi uvijači promjera 38 mm
- 6 Samoljepljivi uvijači promjera 30 mm
- 7 Termalna četka s miješanim čekinjastim dlačicama promjera 50 mm
- 8 Koncentrator
- 9 Gumb za podešavanje brzine/topline
- 10 Gumb za hladni mlaz
- 11 Gumb za zaključavanje/otpuštanje nastavaka
- 12 Ušica za vješanje
- 13 Torbicica
- 14 Zakretni kabel

🕒 OBILJEŽJA PROIZVODA

- 800 W.
- 15 samoljepljivih uvijača u 3 veličine: 5 x 30 mm, 5 x 38 mm, 5 x 50 mm.
- 2 stupnja brzine/topline za različita oblikovanja.

◆ UPUTE ZA UPORABU

- 1 Rutinski operite kosu šamponom i regeneratorom.
- 2 Obrišite ručnikom kosu i počešljajte kako bi iscijedili višak vode.
- ★ Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
- 3 Odaberite nastavak prije uključivanja uređaja.
- 4 Za postavljanje nastavaka na dršku jednostavno poravnajte strelicu iznad gumba za zaključavanje/otpuštanje nastavka s drškom i okrenite uljevo dok se ne uklopi na mjesto uz klik.
- 5 Uključite proizvod u strujnu mrežu.
- 6 Raspodijelite kosu na pramenove. Prvo oblikujte donje pramenove.
- 7 Prije oblikovanja osušite korijen kose i djelomično dužinu.
- 8 Za sušenje kose rabite koncentrator nastavak.



- 9 Termalna četka promjera 50 mm pruža kosi volumen i punoču pri korijenu. Isto tako može se koristiti za oblikovanje krajeva duge kose i ravnanje prirodnih uvojaka.
- 10 Odaberite željenu temperaturu i brzinu pomoču prekidača na dršci.

✿ **Nastavak za uvijač**

- 11 Odaberite željenu veličinu uvijača i kliznim pokretom gurnite ga u adapter. Pritisnite spojnicu za otpuštanje uvijača i gurnite uvijač prema dršci. Otpustite spojnicu koja blokira rub uvijača čvrsto u mjestu.
- 12 Uzmite pramen kose veličine otprilike 2,5 cm i držite ga čvrsto iznad ili sa strane glave.
- 13 Držeći čvrsto kosu omotajte krajeve oko samoljepljivog dijela uvijača.
- 14 Bez uključivanja vrućeg zraka, okrećite dršku omotavajući kosu oko uvijača. Pobrinite se da su svi krajevi ušli.
- 15 Kad je uvijač na polovici dužine pramena uključite vrući zrak na najveću toplinu u trajanju od otprilike 8-10 sekundi ili dok ne osjetite da je taj pramen dovoljno suh ili oblikovan.
- 16 Isključite vrući zrak i nastavite sa čvrstim namotavanjem uvijača do korijena, stalno držeći pramen čvrsto namotan.
- 17 Ponovno uključite vrući zrak za dodatnih 8 sekundi.
- ✿ Napomena: koristite postavke niže topline u blizini glave kako biste izbjegli stvaranje opeklina.
- 18 Pritisnite spojnicu za otpuštanje uvijača i kliznim pokretom izvucite adapter iz centra uvijača ostavljajući ga čvrsto postavljenog u kosi.
- 19 Ponovite ovaj postupak na sljedećem pramenu kose.
- 20 Ostavite uvijače na kosi dok se oni i sama kosa potpuno ne ohlade i oblikujte frizuru.
- ✿ Napomena: koristite lak za kosu za lakše oblikovanje i dulje održavanje frizure.
- 21 Lagano i pažljivo odvijte svaki uvijač kako biste omogućili kosi da ostane uvijena.

✿ **Hladni mlaz zraka**

- 22 Za fiksiranje Vaše frizure i za dodatni sjaj, koristite funkciju hladnog mlaza zraka. Za aktiviranje rada, pritisnite gumb prema dolje i kliznim pokretom prema naprijed. Kliznim pokretom vratite ga nazad, kako biste ga isključili.
- 23 Savjet: kako biste brže ohladili kosu, koristite funkciju hladnog mlaza zraka svaki put kad umotate jedan uvijač u kosu.
- 24 Prije skidanja nastavaka ostavite ih da se ohlade.
- 25 Kako biste skinuli nastavak, pritisnite gumb za zaključavanje/otpustanje nastavka, okrenite nastavak malo udesno i izvucite ga iz glavnog kućišta.
- 26 Kada završite, isključite uređaj i iskopčajte ga.

⌚ ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajniji životni vijek motora, važno je sa stražnje rešetke redovito uklanjati prašinu i nečistoću, i čistiti je mekom četkicom.
- Prebrišite sve površine vlažnom krpom.
- Ne rabite grube ili abrazivne tekućine za čišćenje ili rastvarače.



ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



- اضغط على مشبك إخراج البكرة وحرك المحول للخارج من مركز البكرة مع ترك البكرة في مكانها في الشعر.
- كرر بالقسم التالي من الشعر.
- اترك جميع البكرات في الشعر حتى تبرد البكرات والشعر تماماً وقم بتعين الأسلوب.
- ملاحظة:** استخدم الرذاذ ثبيت المساعدة على ثبيت أسلوب التصنيف والحفظ عليه لفترة أطول
- قم بفك كل بكرة ببطء وبعناية لجعل الشعر يحافظ على شكله.
- 18
 ترك البكرة في مكانها في الشعر.
- 19
كرر بالقسم التالي من الشعر.
- 20
اترك جميع البكرات في الشعر حتى تبرد البكرات والشعر تماماً وقم بتعين الأسلوب.
- 21
ملاحظة: استخدم الرذاذ ثبيت المساعدة على ثبيت أسلوب التصنيف والحفظ عليه لفترة أطول
- 22
الهواء البارد
- لثبيت أسلوب التصنيف وزيادة التألق استخدم وظيفة الهواء البارد. وللتخفيف اضغط الزر وحركه للأمام. وحركه للخلف للإيقاف.
- 23
نصيحة: لتبريد شعرك بسرعة أكبر استخدم وظيفة الهواء البارد كلما قمت بلف بكرة في الشعر.
- 24
دع الملحقات تبرد قبل إخراجها.
- 25
لإخراج الملحقات اضغط قفل الملحق/زر الإخراج وقم بلف الملحق قليلاً إلى اليمين واسحب الملحق من المبيت الرئيسي.
- 26
قم بإيقاف الجهاز وفصله بعد الاستخدام.

التنظيف والصيانة

افصل الجهاز ودعه يبرد.

- للحفاظ على أفضل أداء المنتج وإطالة عمر المotor، من المهم إزالة أي غبار وأوساخ من شبكة فلتر الهواء بانتظام وتنظيفه بفرشاة ناعمة.
- امسح جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة.
- لا تستخدم مواد تنظيف خشنة أو كاشطة أو مذيبات.
- -
 -
 -

حماية البيئة



لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.



- تعليمات الاستخدام ◆**
- 1 اغسل ورتب شعرك كالمعتاد.
 - 2 قم بيازة الرطوبة الزائدة بمنشفة ومشط.
 - 3 تحتوي سوائل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.
 - 4 يمكن توصيل الملحقات بمقبض الطاقة بمحاذة السهم الموجود على وظيفة قفل الملحق مع مقبض الطاقة والنقر إلى اليسار للقفل
 - 5 قم بتوصيل المنتج بالكهرباء
 - 6 قسم الشعر قبل التصفييف. وقم بتتصيفي الطبقات السفلية أولاً.
 - 7 جفف الجذور والطول جزئياً قبل التصفييف.
 - 8 لتجفيف الشعر، استخدم ملحق المكثف.
 - 9 تزيد فرشاة الحجم الحراري 50 ملم حجم الجذر والامتداء. ويمكن استخدامها أيضاً لتصفييف أطراف الشعر الطويل وتنوع التبعيدات الطبيعية.
 - 10 اختر درجة الحرارة المطلوبة وإعداد السرعة باستخدام المقباح الموجود على المقبض.

 - 11 ملحق البكرة
 - 12 اختر حجم البكرة المفضل وحرك البكرة أسفل المحول. اضغط على مشبك إخراج البكرة وادفع البكرة نحو المقبض. أطلق المشبك لففل حافة البكرة بثبات في مكانها.
 - 13 خذ بوصة واحدة من الشعر وأمسكها فوق أو بجانب رأسك.
 - 14 للحفاظ على الشعر قم بيف أطرافه حول المنطقة ذاتية المسك للبكرة.
 - 15 بدون تشغيل الحرارة، قم بتنوير المقبض للف الشعر حول البكرة. وتتأكد أن جميع الأطراف ملفوفة.
 - 16 عندما تكون البكرة في منتصف الطريق على طول ضفيره الشعر قم بتشغيل الهواء الساخن على التسخين الكامل لمدة 10-8 ثانية تقريباً أو عندما تشعر أن قسم الشعر أخذ الوقت المناسب ليجف أو التصفييف.
 - 17 أوقف الحرارة واستمر في لف البكرة بقوه على فروة الرأس وتتأكد من الحفاظ على قسم الشعر وأن تتقوم باللف.
 - 18 قم بتشغيل الحرارة مرة أخرى لمدة 8 ثوان أكثر.
 - 19 ملاحظة: استخدم إعداد حرارة أقل بالقرب من الرأس لمنع الحرق.



لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.	13
لا تقييد الجهاز أثناء تشغيله.	14
لا تضع الجهاز على أي مفروشات ناعمة.	15
لا تستخدِم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.	16
هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.	17
دع الملحقات تبرد قبل إخراجها.	17
دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.	19
المزايا الرئيسية	
مقبض طاقة 800 وات	1
ملحق محول البكرة	2
مشبك إخراج البكرة	3
بكرات ذاتية المسك 50 ملم	4
بكرات ذاتية المسك 38 ملم	5
بكرات ذاتية المسك 30 ملم	6
فرشاة حرارية مختلطة 50 ملم	7
المكثف	8
مفتاح لإعداد السرعة/الحرارة	9
زر الهواء البارد	10
قفل الملحق / زر الإخراج	11
حلقة توقف	12
حقيقة تخزين	13
سلك دوار	14
مزايا المنتج	
800 وات	•
15 بكرة ذاتية المسك في 3 أحجام - 5×30 ملم، 5×38 ملم، 5×50 ملم.	•
2 إعداد للسرعة/الحرارة للتصنيف المرن	•

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن.

قم بازالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبعي (RCD) بمفتون تيار تشغيل متبعي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.

يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم إشراكهم عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يبعث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكلابات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.

تأكد دائماً من استخدام الجهد المناظر للجهد المذكور على الوحدة قبل توصيل الجهاز بأخذ الكهرباء.



تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.

عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطراً حتى عند إيقاف محقق الشعر.

لا تلف السلك حول الوحدة. تتحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.

وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب خدمة معتمدة من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.

لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفاً أو به خلل.

لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.

حافظ على تدفق الهواء المباشر بعيداً عن الأعين أو الأماكن الحساسة الأخرى.

تأكد دائماً من تدفق الهواء المباشر بعيداً عن الأعين أو الأماكن الحساسة الأخرى. شكل من الأشكال لأن ذلك سوف يتسبب في إيقاف الوحدة تلقائياً.

وإذا حدث ذلك، أوقف الوحدة ودعها تبرد.

تأكد من أن شبكة المدخل خالية من عوائق مثل الزغب والشعر السائب الخ.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

Model No AS7055

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı taşıyın.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FIRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изготовитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс
Шеньчжень Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Элльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: ЗАО «Спектрум Брэндс»

Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 76

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)

13/INT/ AS7055 T22-0001400 Version 10 /13

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany

www.remington-europe.com

© 2013 SBI